

Kanada Magyar Ujság
 Kanada és az angol nyelvű lapok közötti leggyorsabb és legbiztosabb hírvivő magyar lapja.
 Megjelenik: szombaton
 Előfizetési ára évi \$3.00
 Kétfelhő országokban: 3.60
 Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:
Winnipeg, Man.
 296 1/2 Main Street

Kanadai Magyar Ujság

Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Ujság is the leading Hungarian newspaper with the largest circulation in the British Empire.
 Issued every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$3.60
 Office and printing plant
 296 1/2 Main Street
Winnipeg, Man.

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

VOL. VII ÉVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA, 1930. JANUÁR 9. CSÜTÖRTÖK

NO. 2. SZAM

EVEN GYPSIES FELT THE PINCH

REPRINTED FROM THE FREE PRESS PRAIRIE FARMER

Jazzed music and jazzed boundary lines are anathema to gypsies of south-eastern Europe, and there are bread and butter reasons for their aversion.

Coming from somewhere in Asia several centuries ago, the gypsies, under the leadership of their "vajdas" first halted their caravans and pitched their tents in what is now Hungary and Rumania. Here, and to a certain extent in the nearby countries of Poland, Czechoslovakia, Bulgaria, Jugoslavia, and Austria most of them have remained since. A few, more hardy or more nomadic than their fellows, sought new lands across the sea, but most of them restricted their wanderings to countries which could be reached in covered vans.

In that part of Europe which formed pre-war Hungary the gypsy was particularly happy, and here he bore or less established his home. Born with a musical ear, and with sensitive fingers capable of reproducing on the violin the sounds which reached his ear, it did not take him long to realize that in the Hungarian folk-songs there was something which found a ready response in his soul and which aroused in him a desire to reproduce this something in his own way.

Flattered unconsciously, the Hungarians gave the gypsy livelihood in return for his musical efforts. Throughout the land the Hungarian within a few decades was relying on the gypsy for the interpretation of his music, and the gypsy relying on the Hungarian for his means of sustenance.

Then came not only the war, but also the post-war "self-determination" chaos of the treaty-makers; and, as if this were not enough, also the invasion of the syncopated rhythms which modern civilization had stolen from the African savages and further barbarized.

Hungary as a national state was left by the Treaty of Trianon a mere slice of its former self and a population which had only enough money to keep from starving and none for the gypsy musicians. If he stayed in Hungary the gypsy had to tighten his belt, move often, and resort to petty thieving which eventually landed him in jail. If he emigrated to Czechoslovakia or Rumania to join his fellow countrymen there his fate was even worse, because even the Hungarians living in those states who had money to pay him were not allowed to engage him, or even to permit him to play his tunes near their houses.

The gypsy music is Hungarian music and as such is anathema to the rulers of Marie's Balkan kingdom and Masaryk's north Slav republic. Even if he sits down by the roadside and plays for his own amusement he is in danger because even to play the most innocent form of Hungarian Folk music is high treason.

Faced with the alternative of starvation, some of the gypsies have resorted to murder. In the Hungarian City of Kassa, now under Czechoslovakian rule, 19 poor gypsies, none of whom could either read or write, were recently brought before the criminal court charged specifically with half a dozen murders and suspected of a score more.

What the advent of jazz has meant to the gypsy folk can be told in one word—ruin. The young Hungarian wishes to be considered modern at all cost; and being modern, he thinks, means the condemnation of gypsy music as old-fashioned, although deep down in his heart he knows that gypsy music is as much his birthright as the birthright of the gypsy; and he knows that in reality he loves nothing better than to hear these tunes over and over again. The gypsy is cast aside to shift as best he can.

Some young gypsies are themselves learning to play jazz. Others are being placed by the authorities in schools and in workshops. Yet those who prefer to die rather than surrender to such modernity, have returned to the caravans of their family to live in the open until exposure kills them. So not only the Hungarians, but even the Gypsies have to feel the pinch of the Treaty of Trianon, — which created poverty all over Central Europe.

Junius 30.-án lesznek a birodalmi választások?

Torontó konzervatív párti körében legutóbb az a hír terjedt el, hogy a kormány június 30-ra fogja kitűzni a választásokat. Bár Ottawából a legérellyesebben megcáfolták ezt a hírt, még pedig azzal a megokolással, hogy a választásokat csak jövő őzre írják ki — Torontóban megmaradtak azon vélemény mellett, hogy "nem zörög a haraszt, ha nem fújja a szél."

Crerar lesz a bevándorlásügyi miniszter

Amint egyik legutóbbi számunkban jeleztük, King miniszterelnök a Grain Growers eddigi igazgatóját, Crerart volt minisztert jelölte a va autúgyi tárca élére, melynek eddigi vezetője, Dunning tudvaleg Robb elhalt pénzügyminiszter székét vette át. A miniszterelnök legújában azt is kijelentette, hogy a szenátusi tag ságra emelt Forke bevándorlásügyi miniszter megválasztott miniszteri székét is Crerar fogja betölteni, minek értelmében természetesen le fog mondani a Grain Growersnál elfoglalt igazgatói állásától.

Az ottawai parlament ülésezésénél három kerület pótválasztása folytán csupán a szokotnál később, február 18-ika körül kezd meg, hogy ezáltal is módot nyújtson a két új miniszternek a törvényjavaslatok áttanulmányozására.

JAVUL MOTHERWELL ÁLLAPOTA

Kanada földművelésügyi minisztere, aki január 5-én kórházban ünnepele 70 ik születésnapját, az orvosok véleménye szerint két hét múlva már el is hagyhatja a kórházat, ha csak tüdőgyulladásában addig kedvezőtlen fordulat nem áll be.

MEGÖLTE FELESÉGET ÉS ANYÓSÁT A MEGÖRULT FARMER

Manitoba Tyndall állomásától nem messze szörnyű családi tragédia játszódott le Strandberg öreg svéd telepe tanyáján. A megzavarodott elméjű farmer egy vigyázatlan pillanatban egy konyhakéssel elvágta felesége nyakát az ütőreket és pár perc leforgása alatt anyósával is végzett.

A megháborodott ember ezután öngyilkosságot követett el s miután felvágta ereit, vadászeggyverével agyát roncsolta szét. A borzalmas eseményt az öreg farmer három kis unokája is látta, miután anyjuk nem tágitott a sebesültek mellől, míg azok ki nem szenvedtek és csak aztán menekült át a szomszéd farmra.

72 GYERMEK ÉGETT HALÁLRA A MOZITÜZBEN

Skótszág Paisley nevű városkájában újév napján szinte pártatlan pusztítást vitt végbe a vigyázatlanság folytán kigyulladt mozgóképszínház, amely éppen az iskolágyermekek részére tartott ünnepi előadást. Miután a filmtetekerek felrobbanása folytán a tűz rohamosan elharapódzott, a több száz halálrémült apróság között olyan pánik tört ki, hogy mentésről ugyszólván szó sem lehetett.

A tűzoltóság megfeszített munkájának ellenére is 72 kisgyermek esett a lángok áldozatául és legalább még ugyanennyi a súlyosan sebesültek száma, miután a kijáratoknál valóságos halálra taposták egymást a filmtetekerek robbanásától még jobban meg rémült apróságok. A hatóságok természetesen azonnal szigorú vizsgálatot indítottak és a mozi igazgatóját vigyázatlanságából okozott emberölés vádján alatt letartóztatták.

SZOVJET NEM ENGEDI HAZA A MAGYAR HADIFOGLYOKAT

A Magyar Vöröskereszt tervbevetését, hogy az Oroszországban kinrekedt hazatérni kívánó volt hadifoglyok hazaszállításának megkönnyítése végett bizottságot küld ki.

A Magyar Vöröskereszt a genfi nemzetközi vöröskeresztbizottságot kérte fel a szovjetkormánytól való közbenjárására. A szovjetkormány me az elő, hogy a kérdéses magyar vöröskereszt bizottság Oroszország területére bebocsátást, hogy az Oroszországban kinrekedt hazatérni kívánó volt hadifoglyok hazaszállításának megkönnyítése végett bizottságot küld ki.

TÜZZEL-VASSAL IRTJÁK A SZERBEK A MAGYAR KULTURÁT

ÖTVENEVI MUNKA UTAN KIÜLDÖZIK A TANÍTÓ APACÁKAT — A MAGYAR EGYESÜLETEK MÜKÖDÉSÉT BETILTOTTAK — TILOS AZ ISKOLÁBAN A MAGYAR ANYANYELV

Jugoszlávia a megszállás első évétől kezdve a magyarság iskoláival szemben az erőszakoskodás politikáját üzi. Szabadkán, ahol még ma is a többségben él a magyarság — habár az összes hivatalokba, törvényszékre és közintézményekbe szerbek kerültek — ma alig található magyar tannyelvű iskola. Az iskolai év elején nem is névelmezés segítségével nyitottak meg több szláv nyelvű iskolát, hanem egyenesen írtották a magyar gyerekeket. Kovács, Király, Szabó, Dudás nevű nem mehetett magyar iskolába, mert az anyja szláv nyelvű volt az apja neve tiszta magyar hangzású.

A megmaradt magyar iskolákban több a szerb nyelven, mint az anyanyelven tanított tantárgy. A Tiszamentén és az egész Bácskában ugyancsak minden községben kiválogatták az "elmagyarosodott" német és szláv nyelvű gyermekeket, hogy külön iskolát nyissanak számukra. Az iskolai év elején a még megmaradt fiatal magyar tanítókat szelnek orosz iskolákba, ahol a tanítók a szláv nyelvű tanítók helyettesítésére kényer nélkül van.

A fiatal tanítók leg többjét elcsapaták minden végkielégítés nélkül, mert a törvények szerint tíz évi szolgálat után már nyugdíj járna a tanítóknak. Itt is van azonban kivétel. Akire rákenik az államellenesség vádját, azt nyugdíj nélkül menesztik, bármennyi a szolgálati ideje. Sok magyar középiskolai tanárt és tanítót szerb iskolákba helyeztek át.

ELTÜNT EGY QUEBECI POLGÁRMESTER

Quebec tartomány Mont Carmel városkájának polgármestere után már több mint egy hete nyomoz a rendőrség, anélkül, hogy hollétérol a legcélszerűbb adatokat sikerült volna beszereznie. Az öregedő városatya még december 29-én eltűnt otthonából és azóta semmiféle életjelt nem adott magáról.

KIDOBTA GYERMEKEIT AZ ABLAKON, HOGY MEGMENTSE ÖKET

Bracebridge, Ontarió egyik városának munkásokkal megtelt bording házában kora reggel tűz ütött ki, amely az egész épületet pillanatok alatt lángborította. A lakók nagy része idejekorán kimenekült, az emeleten levő gyermekek viszont már nem tudtak lejönni a lépcsőkön. Létra híján apjuk erre felfáztott az emeletre és az ablakon keresztül a hófúvásba dobta ki az apróságokat, majd maga is utánuk ugrott, még mielőtt a mennyezet becsúszott volna.

LEGUJABB HIREK

MAGYARORSZÁG KIVEREKSI IGAZAT a hágai nagy konferencián, ahol a hadiadósságokat szeretnék egyszer és mindenkorra rendezni a győztes nagyhatalmak. Az érdekelte államokat az illető országok legjelebb államférfiai képviselik s így magyar részről is maga Bethlen miniszterelnök és Walkó külügyminiszter vezeti a pénzügyi és közgazdasági szakértőkkel álló magyar küldöttséget. A lapzártaor érkezett kábeltáviratok szerint az osztrákoknak már sikerül meggyőződni a kisantantot arról, hogy a megcsontított Ausztria több jövétéjre nem kötelezhető, viszont a magyar kérdésben még csak az erdélyi földbirtokügyben jutottak némi eredményre, amennyiben Olaszország közbenjáró ajánlatot tett a rumán delegációnak, hogy legalább államkötvényekkel kárpótolják a mindenképp ki-fosztott magyarokat.

MEGHALT A WELLAND CSATORNA FELROBBANTÓJA, aki még az 1900-as bur háború folyamán nagy mennyiségű dinamitot helyezett el több társával a csatorna kamarazsilipei mellett, azzal a szándékkal, hogy a déliafrikai angol csapatok számára utnakindított, gabonával megrakott hajókat levegőbe röpitse. Az amerikai illetőségű Luke Dillon ugyanis ir származású volt és egyetértett a déliafrikai burok angolellenes politikájával.

MAGYAR NYELVET TANITANAK A FRANCIA FOISKOLÁN, ha a párisi képviselőház elfogadja Bracke képviselő javaslatát, mely a magyar nyelv tanítása révén szeretné megismertetni a magyar kultúrát a francia néppel. Ha a francia kormány törvényerőre emelteti a javaslatot, akkor a magyar nyelv külön tanszéket fog kapni a párisi tudományegyetemen.

MARÓCZY MAGYAR SAKKMESTER FOLENYES JÁTEKKAL vette fel a küzdelmet a világ legjobb sakkozóiával Anglia Hastings nevű órági városában a nemzetközi sakkturna megnyitására. Legutóbb Capablanca világbajnokkal mérkőzött, döntetlen játékkal biztosította helyzetét, hogy a többi mesterrel is összemérhesse tudását.

A MUNKANÉLKÜLISÉG ELLEN több kanadai városban erélyes eszközökkel vették fel a küzdelmet, amennyiben úgy az állam, mint a tartományi hatóságok igyekeznek valami szükségmunka végzetésével enyhíteni a helyzetet. Egyes helyeken azonban erre sincs lehetőség s így a városi hatóságok ha adnak is élelmiszert az önhibájukon kívül kereset nélkül levőknek, ezt felszámítják azoknak a vállalatoknak, amelyek elbocsátották az illető munkásokat. Több tartományi kormány elhatározta, hogy nők részére csakis abban az esetben adnak állami alkalmazást, ha férjük munka nélkül van, vagy pedig valakit el kell tartaniuk.

ZILAHY LAJOS DARABJÁN DOLGOZIK A PARAMOUNT FILM-GYÁR California Hollywood városában, ahol a világ összes filmjeinek lenctized részét készítik. A nagynevű fiatal magyar író Budapestben egy sikeresen aratott "Tábornok" című darabját filmesíti meg a szintén magyar Cukor Adolf birtokában levő legnagyobb filmgyár és a részleteknek a valódi magyar szellemben való megörökítése céljából maga Zilahy Lajos személyesen résztvesz a darab rendezésében.

VERES ÖSSZEÜTKÖZÉS VOLT TEMESVÁRON a munkanélküli tüntetők és a rendőrség között. Mintegy kétezer főnyi elkeseredett munkanélküli mult szombaton megrohanta a temesvári városházát és az oláh hatóságoktól munkát követeltek. A munkások megnyugtattása helyett azonban rendőri karhatalommal akarták szétosztatni a tömeget, mire azok nekiesetek a rendőröknek, minek következtében három meghalt és ötvenen súlyosan megsebesültek.

MEGHALT A LEGÖREGEBB PIONIRASSZONY a Quebec állambeli Quyon melletti farmon, ahol közel nyolcvan esztendővel ezelőtt telepedett meg ir származású férjével. A 109 éves matróna még a legutolsó héten is teljes egészséggel látta el a házkörüli teendőket és egy meghülésből keletkező tüdőgyulladás döntötte csak ágyba. — Ugyanakkor jelentik Kamloops, B.C.ből, hogy Nyugatkanada legöregebb ember, a 111 esztendő Jim McIntosh még mindig a legjobb egészségnek örvendő és legutóbb kijelentette, hogy még esse ágában sincs ilyen "fiatalon" meghalni.

A LAKATLAN ESZAKKANADAI ÖSVADON egyik újabb áldozatának szomorú tragédiájáról rántotta le a leplet Munton albertai lovasrendőr, aki a Peace Rivertől még messze északra lakó Keeler bölénycsordák figyelemmel megbízott vadór felkutatására indult el kutyafogatán az irtózatos hidegben. Hosszas kutatás után végre megtalálta a vadór s ugyancsak hű kutyája tetemét a Peace folyó partján kökeményre fagyva. — Sunnybrook mellett is életlenül találtak egy vadászt, aki eltűnt az erdőben és nem lévén gyufája, nem tudott tüzet rakni, ahol felmelegíthette volna megdermedt tagjait.

KÉNYSZERLESZÁLLÁST VÉGZETT a hóviharakkal végigöprött Behring szoros partján Reid kanadai repülőistát, aki Eielson és Borland repülő felkutatására vágott neki az északi végtelenség. Ugyanakkor a kutatásra kiküldött másik repülőgép folytatta útját, sőt a szovjet is utnakindított egy repülőgépet az eltűnt repülő felkutatására.

POLITIKAI JELLEGU BÜNCSELEKMÉNYEK miatt elítéltek részére általános kegyelmi tervezetet dolgozott ki a magyar kormány, melyet 1930 március 1-én Horthy Miklós kormányzóvá történt megválasztásának tizedik évfordulóján léptetnek életbe. Ezzel az amnesztiával az ugynevezett "emigráció" minden kivánságát teljesítik és csupán a vagyon és testi épség elleni büncselekmények elkövetőit nem részesítik kegyelemben.

A JAPÁNOK IS SIKRASZÁLLTAK A MAGYAR IGAZSÁGERT, amint az a Nipponban "Dajdo" címen megjelenő politikai folyóirat hasábjairól örömmel megállapítottuk. A magyarbarát japáni egyetemi tanárok szerkesztésében megjelenő sajtóterméket Japán összes politikusi járattják és így kétségtelül igen nagy jelentőségű, hogy állandóan olyan kimerítő és tárgyilagosan írnek rólunk.

PÉNZT VAGY ELETET követelt egy vancouveri utonálló hétfőn hajnalban egy táncmulatságról hazatérő házaspártól. Először a garázs ajtaját kinyitó asszonyt ütötte le a támadó, majd mikor a férj felesége sikoltására nyakoncsapta a toladókat, az előrántotta revolverét és mindkettőjüket súlyosan megsebesítette.

A TETEMREHIVÁSTÓL A VÉRSZERZŐDÉSIG

Miként Arany János talán legmélyebb hatású népbaladójának gyönyörű versszakában a radványi sötét erdőben halva találták a történet hőseit, úgy a kanadai magyarságnak a legutóbbi esztendő alatt önként előtörő szervezkedési mozgalma után nekünk is meg kell állapítanunk, hogy az "igazi" magyaros nagy szalmaláng-lelkesség talán elmosódott még azok gondolatvilágában is, akik eleinte tulokat vártak az első nekilendüléstől. Maga az eszme azonban nem halhat meg soha s ennek folytán mi ahelyett, hogy tetemrehívánk a lelkesedést — a jobbnak nyújtjuk azok felé, akik komolyan akarnak dolgozni a kanadai magyarság egy táborba gyűjtése érdekében.

Mi tehát — bár nem hívunk tetemre — miként az orvos, aki a beteg ütőerére teszi a kezét, minden tulszás nélkül szögezzük le, hogy az évek óta gyengélkedő kanadai magyar közélet kezd nyugodtabb, higgadtabb vizek felé evezni a sokat akará nekibuzdulás lázas fellángolása után és örömmel kell vezetnünk helyen leszögeznünk, hogy ma már a nagy meglátások helyett végeredményben mégis csak többel kecsegtető lassu, de biztos alapokra helyezett együttműködés kikristályosodása felé tartunk.

Az utóbbi évek eseményeit szemlélők körében többféle vélemény alakult ki a kanadai magyar szervezkedés kérdéséről illetőleg s annak ellenére, hogy meggyőződésünk szerint még a legellentétebb érvekre támaszkodóknak is könnyen igazságot lehet: mi egyszerűen és kerekén ki merjük mondani, hogy a kanadai magyarság belső társadalmi békéjének és a már oly régóta sóvárgott barátságos együttműködésnek az érdekében a tetemre-hívás helyett vérszerződéssel kívánjuk a legodaadóbban szolgálni a Kanadába szakadt magyar nép érdekeit.

Lapunk tehát, amint azt már előre jeleztük, a legnagyobb megértéssel fogja előmozdítani a kanadai magyar szervezkedés minden fontosabb megnyilatkozását és éppen ebből magyarázható az, hogy ösztinte készséggel vettük tudomásul a Kanadai Magyar Szövetségnek legutóbb közölt azon intézkedési határozatát, amely a Kanadai Magyar Ujságot a Szövetség hivatalos lapjává avatta. Nem árulunk el semmi titkot akkor, ha megemlítjük, hogy a lap és a Szövetség között eleinte nem volt az együttműködés olyan mértékben keresztülvihető, amint az a kanadai magyarságnak egytáborba való összegyűjtésére szükséges lett volna — annál fontosabbnak tartjuk azonban, hogy most a kedélyállapotok megnyugvása után lehetőleg minél tökéletesebb legyen a komoly alapokra támaszkodó magyar szervezeteknek egymás iránti megértése.

Ugyanakkor azonban, amikor hitvallást tettünk amellett, hogy a Szövetség — mint a legkiterjedtebb kanadai magyar szervezet — minden nemes és a kanadai magyarság érdekeit szolgáló önzetlen szándékát a leglelkesebben támogatni fogjuk, talán nem lesz érdektelen ismét rátérnünk arra a sokat hánytorgatott kérdésre, hogy tulajdonképpen mit is akar a Szövetség és miért van a kanadai magyarságnak egy minden magyar telep átfogó szervezetre szüksége.

A válasz ha nem is könnyű, talán mégsem olyannyira bonyolult, mint azt egyesek látják.

Korántsem arról van itten szó, hogy részben a már megszervezett keleti és nyugati magyarságnak ezzel egy új terhet varrjunk a nyakába, avagy hogy a már hosszú évek, sőt évti-

zedek óta nagyszerűen működő egyházak vagy betegsegélyző egyletek munkáját a legkisebb mértékben is megnehezítsük egy újabb jelszónak a levegőbe röpítésével.

Talán nem is az óriási területeken szétszórtan élő véreink érdekében olyannyira kívánatos, országosan megszervezendő betegsegélyzés, balesetbiztosítás a legfontosabb a Szövetségnek egész Kanadára kiterjedő egységes megszervezésében — hanem az, hogy legyen végre a már elismert kanadai magyar tekintélyek mintegy közös vezetése alatt egy olyan átfogó szervezet, amely amellett, hogy egyetlen meglevő szervezetnek sem árt, nagy átfogó erejénél fogva csak hasznos szolgálatokat tehet az ősszmagyarságnak.

Talán sohasem volt nagyobb szükség hogy a legparányibb magyar erő is megtalálja a módját annak, hogy miképpen működhetne közre a közös faji célok érdekében. És ma, amikor nemcsak egyesek, hatalmas vállalatok, hanem egész országok "szánálnak" — azaz összpontosított takarékosággal, gyakorlati tervszerűséggel építik újjá a különböző okokból megintott szervezetüket, akkor mi kanadai magyarok sem maradhatunk el, nem futhatunk meg gyáván a tornyosuló nehézségek elől és nekünk (!) is tennünk kell már valamit, hogy el ne torponjon a népek versengése.

Legyen a Kanadai Magyar Szövetség egy olyan összefogó kapocs, amelynek segítségével a kanadai magyarság megkaphassa mindazt, ami jelenlegi hivatalos, egyházi és világi szervezeteink hatáskörén kívül esvén, még nem volt keresztülvihető.

Legyen a Szövetség egy olyan szerv, amely — ott ahol erre szükség van — elősegíti a magyar telepek vagy honfitársaitól távollakók kulturális kibontakozását és mint a magyar nemzeti eszmék egyik hivatott letéteményese már a közel jövőben megtartandó kanadai népszámlálásra szervezte meg egy a kanadai magyarságot, hogy minél több ezer "Hungarian" szerepeljen a hivatalos iveken és ezek nevében emelhesse fel szavát, amire akár az ő hazai, akár az itteni magyarságnak olyan égető szüksége van.

TIZ REPÜLŐ VESZETT A TENGERBE

California Santa Monica kikötőjéről néhány mérföldre a Csendes Óceán felett rémes repülő-szerencsétlenség történt a Fox filmvállalat egyik legújabb képeinek filmzése alkalmából. A vakító napsütéstől két rendezőkel és fényképészekkel megtelt repülőgép vezetője nem vette észre egymást és teljes sebességgel összeütköztek mintegy kétezer lábára a tenger színe felé.

Az összeütközés következtében a két repülőgép azonnal lángokba borult és feltartóztatlanul a tengerbe zuhant. A harmadik repülőgépben ültek a hetetlenül nézték társaik szerencsétlen küzködését a hullámokkal, miután gépük nem volt megfelelő csónak-szerkezettel ellátva. Bár Santa Monicából

rövidesen elősiettek a mentőhadjók, csak három élettelen emberi tetet tudtak mindeddig kifogni az Óceánból.

MEGVAKULT A REPÜLŐ-DIAK

Múlt vasárnap Saskatoonban lezuhant egy fiatal repülő, aki egyedül szállt fel, noha még alig töltött eddig összesen 24 órát a levegőben. Szerencsére csak "kisebb" töréseket és zúzódásokat szenvedett, úgyhogy ha nyomorékon is bár, de életben fog maradni. Egyik súlyos zúzódás következtében azonban felszemére megvakult és annak ellenére, hogy a legjobb orvosszakértők vették pártfogásukba, valószínűleg másik szemefényét is fel kell könnyelmű szórakozásáért áldoznia.

Magyar ünnep Lindsay Rotary Club-jában

WATSON KIRKCONNELL EGYETEMI TANÁR HATALMAS ANGOLNYELVŰ ELŐADÁSBAN ISMERTETTE ONTARIO EGYIK VÁROSÁBAN A MAGYAR TRAGÉDIÁT — "MAGYAR ISMERŐSEIM UTÁN ITÉLVE NYUGODTAN ALLITHATOM, HOGY A MAGYARSÁG A LEGKIVÁNATOSABB ELEMEK EGYIKE KANADÁBAN" — MONDOTTA TÖBBEK KÖZÖTT

A Kanadai Magyar Ujság olvasói előtt nem kell bemutatnunk azt a fiatal winniepei tudóst, akinek művészi angolsgal lefordított magyar költeményeit már hónapok óta kizárólagos joggal elsőnek mutatjuk be olvasóközönségünknek. Legutóbbi számunkban Watson Kirkconnell fényképét is közöltük — pedig akkor még hínni sem mertük, hogy a magyarbarát költő karácsonyi szünetét is pihenés helyett arra használja fel, hogy újabb barátokat szeressen a magyar ügy számára Keletkanadában.

Watson Kirkconnell ugyanis szülei meglátogatására szentelvé a karácsonyi szünetét, Ontarió egyik élénk forgalmú városkájába, a mintegy tízezer lakost számláló Lindsaybe utazott. Ugyanakkor azonban nem feledkezett meg rólunk magyarokról és amikor az egész világon elterjedt Rotary Club Lindsay-i osztagától egy előadás megtartására kapott meghívást máris tudta, hogy annak tárgya csakis a magyar nép történelme lehet.

Mondanunk sem kellene talán, hogy Prof. Kirkconnel — mint a magyar ügynek egyik legelposabb ismerője és a kanadai magyarság ösztinte barátja — örökre megnyerte szülővárosának közönségét a magyarság számára. Lindsay város napilapja, a "The Evening Post" közlél feloldalas cikkben számol be Watson Kirkconnell előadásáról "An interesting Review of Hungary" címen, melyet lapunk legközelebbi számában szemelvényesen közölni is fogunk angol hasábjainkban.

Addig sem mulaszthatjuk el azonban, hogy ez alkalommal is

kifejezzük a magyarbarát fiatal tudós iránti hálánkat, mert hiszen a magyar történelemnek és a magyar nép szabadságra törekvésének helyes szempontokból való ismertetésével az idegenek iránt oly nagy ellenszenvvel viseltető Torontó tözsomzédságában hirdette a magyar faj nagyráhatottságát.

Ha mindehhez hozzávesszük, hogy Watson Kirkconnel a Kanadai Magyar Ujság hasábjain már megjelent hazafias költemények legszébbjeit is felolvastta a Lindsay Rotary Club szilveszteri társasvacsoráján, akkor mindannyian meg lehetünk arról győződve, hogy Ontarió Lindsay városa a fiatal tudós édesapjának, Dr. Kirkconnell, az ottani Collegiate Institute igazgatójának védőszárnyai alatt mindörökké a magyar kultúrának egyik előretolt kanadai végvára lesz.

Hat kisgyermek halálraégett Ujév napján

Quebec tartomány Ormstown községében rettenetes tüzhalállal halt meg hat kis francia gyermek, akinek szülei egy másik telep mentek látogatába. A 14 éves Ursereau lányra bizták a kicsinyek biztonságát, szigorúan kikötve, hogy tűzzel ne merjenek játszani. Este azonban, amikor lámpagyújtásra került a sor, eddig még kiderítetlen okból fellobbant az olaj és míg a gyermekek felügyeletével megbízott 14 éves lány két apróságot ki tudott menteni, a többiek bennégték az egész házat pillanatok alatt láng baborító tűzben.

KISÉRTET

IRTA: MAREK ANTAL

Nyéki Sándor hirtelen haragjában egy nyári délelőtt szénaforgatás közben gereblyével oly szerencsétlenül ütötte meg élete párját, hogy ott a mezőn ment meghalt. A törvény négy esztendőre ítélte a hirtelen mérges Nyéki Sándort, aki becsülettel le is ülte azt a pár esztendőt.

Pedig dehogyan volt rossz ember a Sándor. Csak nyakas egy legény volt erősen. Hirtelen haraga, az igaz, de a szíve olyan puha volt, hogy kenyérré lehetett kenni, mint a friss vaj. Röstelte is magát, amikor a csendőrök megbilincselve vitték el a faluból. Hej, szeretne volna életrecsókolni megint a feleségét, akit szeretett is, mert hiszen szerelemből vette el. Nem volt annak semmije, mikor hozzájött, csak ami rajta volt.

Nincs az a hosszú idő, ami el ne múlta. Utótt a szabadulás órája s Sándor megbűnhődött lélekkel tartott megint a falu felé.

Akkor már újra zöldelt a mező, a réteken magasra nőtt a fű. Köröskörül szines, szarkalábok nyiladoztak. Szép, tiszta kék volt az ég. Rézegen ment az uton Nyéki Sándor és nézte hálás, meleg tekintettel az ismerős tájakot. Messzi a falu kicsi, pöfékelő házait, jobbra a buzaföldeket, a réteket, balról a nagy legelőt a gémes kuttal. Milyen szép is volt most mind-

ez neki. A börtön nyomott levegője után a tiszta levegő. A sötét cella után az Isten verőfényes napja. A szűk folyosók helyett a messziségebe nyúló földek.

Ment az uton Nyéki Sándor s elgondolkodott. Milyen különös az élet utjai, mennyire furcsa az a sok-sok minden, ami történt vele. Mintha álom lett volna az egész. Ő őlt? Hogy lehet az? Megnézte a kezét. Kérgesek voltak és bütykösek. Meg is finomodtak a börtönben egy keveset. Ezzel őlt volna?

Felröppent a levegőbe egy pacsirta. Könnyes szemekkel nézett utána, ameddig láthatta. S mikor már beleveszett az ég messzeségébe, az Istenre gondolt. Aki ott trónol a felhők mögött s nézi őt, amint megy újra hazafelé. Lehajtotta a fejét.

— Gyilkos. Ő, hányszor kergette el magától ezt a gondolatot. Nem gyilkos. Nem tehet róla. Előntötte valami mérge az eszét. Tovább nem gondolt semmire sem lúnie kellett s mindegy volt akkor, hogy kit.

Szegény Mari, pedig milyen áldott egy lélek volt.

Mikor elvitték a csendőrök ugyanezen az uton, Ilona arca volt az utolsó, amit látott. Akinek a szemébe nézett. A sógorasszonya, nem lehet mondani, hogy rosszalólag nézett volna rá. Nem. Szánakozva. Boldogtalanul.

Ezt a megbocsátó tekintetet vitte magával az utra. A hosszú, négyesztendő utra. Egy

tizenöt éves gyereklány tekintetét.

Vajjon szóba állanak-e vele? Beszélnek-e hozzá? Beengedik-e a házukba?

Ment az uton s apró kis házai val közeledett egyre a falu. Szikráva süttöt a nap. Messze emberek dolgoztak a földeken. Nem ismerte meg őket, bár-mennyire is erőltette a szeméit.

Beért a faluba, ahonnan négy évvel ezelőtt került el.

Nem találkozott senkivel. Ennek örült. Befordult a kapun és megállt a lezárt ajtó előtt. Előkotorszta a kulcsot és megforgatta a zárbán.

Csikorgott az ajtó, mintha be roszdásodott volna azóta. Megdidergett, mintha újra börtönajtót nyitnának előtte.

A halot ház...

Rohanást ment az ablakokhoz. Kitért őket mind. Leült egy székre. Megtörölte kezefélével a homlokát. Kiverte a hideg verejték.

Rendezgetett a szobában, aztán fáradtan fekiútt le. Egész éjjel nem aludt egy szemhunyorásnyit. Csak dobta magát az ágyban ide-oda és sóhajtozott.

Mire pítymallott, már uton volt ki a mezőkre. Vállán a kasza, amelynek frissen kőszőrült élén megcsillant a reggeli nap fénye. Vigan ment, mintha tegnaptól visszamaradt négy évvel menne folytatni. Pütyörézt is...

Izmai megfeszültek. Dolgozni, kaszálni újra. Nagyokat hörpíteni a levegőből, ingujjra vetkőzödni... Ez kellett neki. Kért a réjtjére. Nekivetkő-

zött s a nap fénye megcsillant a suhogó kaszán.

Falusiak mentek el mellette. Feljűk köszönt s dolgozott tovább. Még egy pillanatot sem vesztegethetett. Mintha kergette volna valaki.

Pedig csak a Mari arcát üzte el magától. Itt ezen a réten... akkor... Csak nekiemelte a gereblyét... Miért is tette?

Csakugyan furcsa... Sohasé bántotta az asszony. Csak mondott valamit könnyű asszonyi nyelven. Nincs abban semmi... Másra haragudott... a Gergelyre... de mégis. A Gergelyvel kellett volna...

Holtfáradtan állott meg. A dolgozó ember forró verítéke összekeverődött a rémült ember hideg verítékével.

Jó negyedrészlet kész lett dél utánra. A levágott fű szép sorokban feküdt elötte.

Ezen az éjjelen már könynyebben aludt. Jó későn ébredt. Hét órakor.

Újra dolgozott, megint csak estig. A szatocsnál vett kenyéren meg szalonánál élt déiben. Így mult el a harmadik nap is.

Amikor is nagy esemény verte fel a falu csendjét. Többen jöttek haza a berényi vásárból, hát, uram bocsá', ott dolgozott, gereblyézett a meghót Mari szel leme a Nyéki Sándor földjén. Fekete ruhában, fekete kendőben. Ugy szaladtak el a föld mellett ijedten valamennyien. Nehogy felébresszék a szellemet. Olyan volt a falu, mint a megbolygatott méhraj. Jöttek is mondani Sándornak.

No, Sándor, visszaszár a feleséged, nem hágy az békét neked, amíg csak te is el nem mégy hozzá a tulvilágra.

Nekisapadt Nyéki Sándor a kísértet-históriának. Mondták ugyan a börtönben, hogy nincs szellem, nincs kísértet, de neki ugyan mondhatták. Nem hitte ő. Most is úgy megjéjt, hogy nagyon.

Mikor kiment a földre, hát csakugyan. Szép rendre megforgatta a szellem a szénát. I-gaz, hogy korábban, mint kellett volna, mert még meg sem száradt az egyik fele egészen, de hát ő azt éjjel nem láthatta.

Másik éjjel megint csak megisméltődött a kísértet históriája. Most már a jegyző ur is látta, amint jött hazafelé kocsin, Péterházáról. Most már semmi kétség.

No, de ennek már a fele sem tréfa. Nekibátorodott ám Nyéki Sándor és azt mondta a szomszédjának.

— Kimegyek én, Andris bá! Megnézem én a szellemet. Beszélni akarok vele.

Hiába volt minden lebeszélés, vette a subáját s nekiindult az utnak. Ott kint leterítette a földre és ráheveredett. A csillagokat nézte és várt.

Lassan mult az idő. Az utról fekete ruhában, fekete kendőben, gereblyével a vállán lekaparodott a kísértet a réjtjére s máris szorgalmas munkába kezdett. Elakadt lélekkel figyelte Sándor.

Akkurát olyan alakja volt, mint a feleségének. A mozdulata is.

Felállt a karszárja dobta, aztán keresztet vetett. És megindult a kísértet felé.

Halkan síkoltott a kísértet, amikor Sándort közeledni látta, azzal uccu neki, elkezdett szaladni az ellenkező irányban. De nem volt hosszú hajsza, mert a „kísértet” hamarosan kifulladt. S a következő percben ott vergődött Nyéki Sándor karjai között. Az arcát egyre elfordította és szabadulni igyekezett.

Eppen előjött a hold. Sándor a kísértet arcát szép csendesen maga felé fordította.

Két esengő, nagy, koromfekete szem nézett felé.

— Honka...

— Én vagyok, Sándor.

Álltak a holdfényben ketten. Sándor elfelejtette elengedni.

— Azt gondoltam, hogy jó lesz, ha segíték kendnek... Hí-szen egyedül van.

— Az igaz, — mondta Sándor meggyőződéssel.

— Ne harudjon kend...

— Én-e?

Megindultak ki az utra. Szó nélkül, egyszerre lépve. Már kitértek az utra, amikor Sándor elkezdte...

Nem vótt még erősebb nap, nem száraz a fű még eléggé, mert nem mondom, ha erősebb nap lenne, akkor már lehetne gereblyézni... De tegnap is esett délelőtt, az pedig árt a szénának. Meg kell annak száradni.

Csak a falusiak csodálkoztak másnap, amikor megtudták a kísértet-históriát s vasárnap kihírtette őket a szentbeszéd után a szószékéről a tisztelendő ur...



MAGYARORSZÁGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

SZÖVETKEZNEK EURÓPA GAZDÁI KANADA ELLEN?

Budapestten hatvan százalékkal csökkent a kenyérfogyasztás, — mondták a pékek, amikor utolsó gyűlésükön panaszokat előadták. Természetesen ezt mind nagyon megérik, de hatvan budapesti pék tönkre is ment, becsukta a boltját, viszszaadta iparendélyét. Drága is a kenyér, de az emberek táplálkozási módja is megváltozott kevesebbet fogyasztanak.

Arról is sokat beszélnek most tanában, hogy mit lehetne a buzáválság leküzdésére tenni, mert ezen a téren a problémák egyrésze nem megoldható, de viszont módot kell keresni arra, hogy a magyar buza megtalálja a külföldi érvényesülés lehetőségét. Azt mindenki tudja, hogy rossz minőségű buza mindenhol terem és sok esetben bevételre azért van szükség, hogy ezt a silányabb búzát keveréssel javítsák, erre a célra azonban csak elsőrendű gabona alkalmas és ezért mindent el kell követni a magyar buza minőségének javítására.

Természetesen, amikor a magyar buza válságáról volt szó, állandóan a kanadai versenyt, az úgynevezett Manitoba buza karrierjét emlegették (Manitoba buza alatt nem a Manitoba tartományban termelt buza, hanem a régi osztályozás alapján világhírűvé vált különlegesen jó minőségű nyugatkanadai buza értendő, melyet legutóbb beosztottak a No. 1. Northern osztályba) Kanada diktál ma a gabonapiacot és ezért az ottani viszonyokat kell annak a magyar termelőnek megfigyelni, aki nem elégszik meg azzal, hogy vet, arat és kicsépezt gabonáját sokszor túl alacsony áron eladja, hanem aki előrelátással termel és számot vet a lehetőségekkel.

Erdekes statisztikában mutatják ki a kanadai mezőgazdasági munkás helyzetét, hogy míg a lakosság, illetve annak mezőgazdasággal foglalkozó rétege 28 százalékkal növekedett, viszont a bevetett terület több, mint 72 százalékkal. Kanadában minden mezőgazdaságban dolgozó személyre több mint 15 katasztrális hold terület jut, míg Magyarországon alig 4 és fél hold.

Tehát Kanada nagyon sokat produkál és éppen a nagy tömegben termelt gabona szövetkezeti eladásával diktál a gabonapiacot. Ezt az idén láthatjuk igazán, amikor a kanadai győnye természetesen egyszerűen olyan nagy lett a magyar buza iránt az érdeklődés. Éppen ezért nekünk is át kellene arra az értékesítési módra térni, ami Kanada nagyszerű mezőgazdaságát rendbehozta.

Európai államok már gondolkodnak is arra, hogy a poolhoz hasonló egységes gazdaszövetséget alapítsanak, azonban féltik, hogy ez csak szép terv marad. Magyarországon tehát más termelési ágakra kell áttérni. Ha számbavesszük, hogy körülbelül nyolc és félmillió mázsa gabonát és kukoricát viszünk ki, akkor könnyű kiszámítani, hogy egymillió holdon kell más termelési ágra áttérni, ha az országot el akarjuk gabonával látni, viszont nem akarunk a sikerrel amugy se kecsegtető kivétellel kísérletezni.

Hogy milyen termelési ágra térjünk át? — ezt nehéz eldönteni. Vannak lelkes hívei a konyhakertésznek, akik a magyar termények kiválóságára hivatkozva azt állítják, hogy megfelelő megszervezés után Európa csemegés boltjának szerepét tudnánk betölteni. Egy másik felfogás azt mondja: — hogy miután textilanyagot hozunk be legtöbbit, a textil behozatalt kellene a lehetőségig csökkenteni és pedig len-termeccsel, selyemtenyészéssel gypajutermeléssel.

Mindenesetre komolyan foglalkozni a magyar gazdák ez-

Ujjászervezik a magyar hivatalokat

Jobb közigazgatást! Adták ki a jelszót és a kormány rendelkezése meg is jelent, amely szerint, január elsejétől egyszerűbben, gyorsabban és alaposabban fogunk dolgozni a közhivatalok. Minden hivatali alkalmazottnak fegyelmi felelősség terhe mellett arra kell törekednie, hogy az elintézés jó, gyors és lehetőleg végleges legyen. Régi

ze a kérdéssel, mert máskülönben Kanadával versenyezni nem tudunk. A felelős törvénye értelmében a kis üzemet tönkretesz a nagy, már pedig nemcsak a megcsonkított, hanem a teljes épségében tündöklő Magyarország is kis üzemet a hatalmas Kanadával összehasonlítva.

Eddig a gazdaságosság elve

hiba az, hogy rengeteg az aktázás, tehát kiadták most az utkázat, hogy a végleges elintézés, előkészítéshez a tárgyalásokat lehetőleg hosszadalmas kérvényezés, jegyzőkönyvezés mellőzéseivel vigyék keresztül, vagyis lehetőleg szóbelileg, sőt akár telefonon intézkedjék a hivatalnok.

Eddig a gazdaságosság elve

TURRET FINOMRA VÁGOTT DOHÁNY

TURRET
fine cut Virginia
TOBACCO

TARTSA MEG A KÉPEN JELZET KARTYÁKAT ÉRTÉKES AJÁNDÉKOT ADUNK ÉRTE

se érvényesült valami nagyon. Most törödni kell azzal, hogy munkaerőt, anyagot és munkaidőt lehetőleg keveset vegyenek igénybe.

Egy kis ország sokkal nagyobb feladatot ró hivatalnokaira, mint a gazdag és nagy bfordalom. A munkaidőt éppen ezért meghosszabbítják. A hivatalos munkaidőt teljes egészében a hivatali tennivalók ellátására kell fordítani. Ottan, ahol a munkaidő nem elég, a hivatali főnökök saját hatáskörükben maguk intézkedhetnek. Az előadók feleket nem fogadhatnak. Ki kell jelölni egy két tisztviselőt, aki ezt a munkát elvégzi.

Az iktatót, ahova az összes akták befutnak, szintén egyszerűsíteni fogják. A hivataloknak a jövőben rendszerint csak egy központi irodájuk lesz. Olyan felek, akik a beadványt kellőképpen nem tudják megírni, élőszóval is előadhatják ezentúl kívánóságukat. A posta útján érkezett ügyiratokat még az érkezés napján be kell iktatni, azonban minden felesleges iktatást a jövőben kerülni fognak. A rendkívül sürgős ügyiratokat esetleg iktatás nélkül is azonnal a főnökök kezéhez kell juttatni.

Szinte már legendák terjedtek el arról, hogy egyes tisztviselők milyen gyűjtő szenvedélylyel halmozták fel az aktákat. Volt a régi világban egy kedélyes öreg hivatalnok, aki arról volt híres, hogy minden kártya játékot megnyert és erre mindig akadott ideje. Amikor az öreg hirtelen meghalt, a hivatalában nem kevesebb, mint ötezer aktát találtak meg, amely mind ott várt feldolgozásra.

Amikor a közigazgatás egyszerűsítéséről volt szó, egy másik öreg tisztviselő azt indítványozta, hogy minden aktát küldjenek az iktatóba és csak ak-

kor vegyék elő, ha valaki sürgösi. Amikor ezen nevetni kezdtek dühösen mondotta el, hogy az ő fiókjában van olyan akta, amely 15 év óta hever már ott, soha senki nem érdeklődött utána, tehát senkinek sem fontos. Ezentúl a főnök a szükséghez képest, de legalább hetenkint egyszer a hivatalos óra kezdetén megbeszélést tart valamennyi előadóval. Minden hónap harmadikán tevékenységi kimutatást kell készíteni, amelyben röviden fel kell tüntetni az egész hónapban végzett munkát.

Az elintézésnek rövidnek, világosnak, szabatosnak és magyarosnak kell lennie. Ugyanakkor azonban papírral nyomtatvánnyal előadói levelek erősen takarékoskodni kell. Különben is minden felesleges levelezésnek és az akták mesterséges

szaporításának véget vetett a kormány. A főnökök ezentúl csak a fontosabb ügyek felülvizsgálásával fognak törődni, a sürgősebb dolgokról pedig szóbelileg vagy telefonon tesznek jelentést az előadók. Nagyon sok munkát igényelt eddig a sok másolás, melyet az iratok körmöltek nyugodt hidegvérrel. Az elintézés gyorsítása érdekében az iratokat most közvetlenül az eredetiben is el lehet küldeni.

Ez nagyjában a legújabb rendelkezés, amelynek az a célja, hogy az állami és hatósági intézkedéseknél az egyszerű, modern, üzleti kezelést bevezessék. Miniszterek és vezető állásban levő állami tisztviselők arról beszélnek, hogy ma már valamennyi hatalmas bank vagy vállalat ügykezelése van annyira bonyolult, mint egyes hivatalok ügykezelése.

French Line

Egyike a legrégebb és legmegbízhatóbb hajótársaságoknak. Állandó szállítási szolgálat Bordeaux, Franciaország és Halifax, Kanada között.

HOZASSA KI ROKONAIT ÉS HOZZATARTOZÓIT

elsőrangú hajókon. Kabinjaink tiszták, kényelmesek, két és négy ágyval berendezve, a lehető legkényelmesebb utazást biztosítják.

Elsőrangú ételek és italok vannak minden étkezéshez felolgozva. BUDAPESTI IRODÁNK minden felvilágosítást készséggel megad az érdeklődőknek, és segíti a szükséges eljárásokban.

Hajójegyeink ára mérsékeltek.

NYUGATKANADAI ÜGYNÖKEINK készséggel állnak rendelkezésére az engedélyek megszerzésében; forduljon bizalommal hozzájuk.

NYUGATKANADAI FŐIRODA CÍME:

FRENCH LINE, 348 Main Str. WINNIPEG, Man.
PHONE 88969. PHONE 88969.

BUDAPESTI IRODÁNK CÍME:

FRENCH LINE, BUDAPEST, VIII. BAROSS-TÉR 6.

BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS

Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTANYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladóknak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPULETEKKEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTASSAL 100 DOLLAR ELOLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZERELHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TÖRLESZTÉS.

„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: 296½ Main Street, — WINNIPEG, Man.

SZÉPSÉGET ÉS BAJT

ÜDE ARCOT ÉS HÓFEHÉR KEZEKET
NYER RÖVID IDŐ ALATT AZ, AKI A BOLGAR-FELE

Liliom csokrot

használja, mely négy szorból: Lilliom Krémből, Szappanból, Lilliom Tejből és fehér vagy rózsaszínű Puderből áll. Pattanást, szeplőt, ráncokat és minden bőrtisztatlanságot varázsszerűen eltüntetnek. — Mind a négy szert postán bárhova bérmentve küldjük használati utasítással \$2.10 ért. Kanadába utárvét nem lehet csomagot küldeni, így az árát előre kell beküldeni a feltaláláshoz, kinek címe ez:

INTELEM! Sokan hamisítják a szereket, tehát vigyázzunk és mindig csak a valódit rendeljük meg ezen a címen:

Vörös Kereszt Patika
8901 BUCKEYE, C. C. CLEVELAND, Ohio

Mi kapható a PANNONIÁNÁL?

ÚJ BEVANDORLÓK! SÓSBORSZESZ

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés Szécsge bélyegekben is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan	75
GREEN Nyelvemester	\$2.00
BRAUN Nyelvtan	\$1.25
GREEN Szótár	\$1.25

Pénzküldés, Hájójegy és bevándorlási engedélyek.

MAGYAR GRAMOFON LEMEZEK
ORIASI VALASZTEKBAN

KERJEN AZONNAL árjegyzéket!

„PANNONIA”
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

se. Az üzleti életben sikerült a sem, hogy közhivatalnokai életgyorsaságot, az elintézésnekben ugyanezt elérjék. mintaszerségét keresztülvinni, tehát nem lehet akadálya annak

PAIZS ÖDÖN

Hétről-hétre

Megérkezett a tél, Budapesten leesezt az első hó. Már azt hittük, az idén nem is lesz szezenccsénk, mert hetek óta nem is öszl, hanem valóságos tavaszias volt az időjárás.

A hó ugyan nem hozta meg a hideget, úgyhogy reggel éppen csak megmutatta magát. Téli apó fehér palástja, hogy az első nap sugar láttára eltűnjön, de mégis mintha leadta volna névjegyét a tél, jelenti, hogy azért megérkezett.

Egyébként az időjárás ellen nem lehet panasz. Nyugateurópa borzalmas viharal szerencsésen elkerülték Magyarországot. Azért mindenkit izgatott a vihar, ami az Atlanti Óceánon dü höngött, mert most tette első útját a „Honvéd”, a háboru kitörése óta az első hajó, amely magyar lobogó alatt futott ki a tengerre. Szivszorongva lestük a híreket, amelyek a viharral küzdő hajó segélykiáltásairól számoltak be, de a vihar elült s a hajó egyszerű legénységével szerencsésen bejutott az angol kikötőbe.

Mostanában a magyarországi intézőkörök is a munkanélküliség nagyon súlyos problémájával foglalkoznak. Téli elején, amikor az építkezések már megszűnnek és a munka nélkül maradó mezőgazdasági munkások egy része is a városokba önként, mindig keserves volt a munkásság élete, de az idén még sokkal súlyosabbak a viszonyok, mint máskor, miután a gazdasági válság következtében is nagyon sok a munkanélküli. Sokat tárgyaltak, hogy mit lehetne csinálni, de bizony eddig még — mint sehol a világon — nálunk sem találták meg ennek a szomorú betegségnek a gyógy szerét. Gyorssegélyre vágódnak a munkanélküliek, de bizony még a karácsonyi segélyeket is nagyon alacsonyra kellett szabni, mert még az államnak sincs pénze.

Bensőségesen ünnepelte meg az egész ország Horthy Miklós kormányzóinak névnapját. Különösen szép és lélekemelő látvány volt a budapesti egyetemi ifjuság lampionos felvonulása, zenével, énekszóval, zászlók alatt vonultak fel a királyi palota udvarára, üdvözölték a kormányzót, aki egyszerű, lelkesítő beszédet intézett hozzájuk. Figyelmeztette őket az ifjuság kötelességére és összetartásra, tevékeny munkára hívta fel a magyar jövő reményességét.

Visszanyerte látóképességét egy szolnoki vak rendőr, akit a mozdonyból kipattanó szikra vakított meg. Ötévig rózta furszán kopogó lépteivel, nagy botjával a szolnoki uccákat. Hosszu hónapokig kezelték, míg végül azt mondták nem lehet rajta segíteni. És csodálatos módon a természet öt év után mégis segített a szerencsétlen emberen és Cirbusz József egyszerű csak azt vette észre, hogy különbséget tud tenni a sötét és világos között, azután egyre tisztábban látott és most viszszakérülhet régi helyére, hogy vigyázzon a város közbiztonságára.

Sok tűz volt az utóbbi időben sőt gyújtogatók csóvát dobtak a nagytapolcsányi cukorgyárba, mely teljesen elhamvadt. A munkásokat még idejében el tudták távolítani az égő épületből, de a rettenetes szélviharban a gyár a tűz martalékává vált. Az egész környék tüzlottsága öszszegyült és így a távolabbi munk

BEKÉS MEGYE

— Leharapta haragosa orrát egy elkésereedett asszony. Dobozirol irjak: Véres verekedés volt Dobozon, ahol két asszony kapott össze és az egyik leharapta a másiknak az orrát. Köteles Mihályné 33 éves dobozi asszony üzleti összeköttetésben állott Szigeti Mihály kupeccele, akivel a kocsmában el akarta intézni hat pengős differenciáját, majd szóváltásba elegyedett Szigeti egyik ismerősével, Gyöngyösi Zsófiával. A két asszony hamarosan összeverekeedett. Össze-vissza marcangolták egymást és Gyöngyösi Zsófi

fia a verekedés hevében elharapta Köteles Mihályné orrát. Amikor a verekedő asszonyokat szétválasztották Kötelesné felvette a porból a leharapott orrát, autóra ült és bement a gyulai kórházba, ahol azonnal ápolás alá vették.

NEM KAPOTT LEVELÉRE VA LASZT? BIZONYARA TÉVESEN CIMEZTE LEVELÉTI A mi címünk: KANADAI MAGYAR UJSÁG 296½ Main St WINNIPEG, Man.

HÁROM NAP ALATT 25,000 PULYKÁT VITTEK KI

Az angol élelmiszerpiacnak karácsony táján legkelendősebb árucikke a pulyka. Kanadában azonban még kevesen tudják, hogy az angol ember számára karácsonykor nélkülözhetetlen pulyka igen jelentékeny részét a magyar tenyésztők szolgáltatják. Minden évben már hetekkel karácsony előtt megindul a magyar pulyka kivitele. A nagyobb alföldi baromfitenyésztő központokból karácsony előtt nagy arányokban indult meg a pulykakivitel. Így Hódmezővásárhelyen az egyik nagy cég három nap alatt huszonötezer pulykát vágott le és indított utnak Anglia felé.

Megindult a pulykakivitel Kecskemétre is. Az idén ugyanis még a tavalyinál is nagyobb kereslet mutatkozott Anglia részéről a magyar pulyka iránt. Az ideai pulykaszállítmányok mennyisége körülbelül kétszere se volt a múlt évének. Az idén nagy kukoricatermés volt, emiatt csökkent a kukorica ára. Az olcsóbb kukoricával sokkal jobban meghízalhatták a pulykát és így minőségben is jobb volt az idei hizott pulyka a tavalyinál. Ezenkívül hizott libát és egyéb baromfit is nagy mennyiségben szállítanak az Alföldről külföldre. Különösen Bécs, Berlin és Frankfurt vásárolja a magyar baromfit, sőt megindult a vadkivitel is.

NYITRA MEGYE

— A rendőrkutya kiszaglászta a betörőbandát. Ersekujvárról jelentik: Csizmadia Imre érsekujvári kovácsmester jelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek feltörték gabonarakartárát s onnan igen nagymennyiségű gabonaméretű hurcoltak el. A hatóság gyorsan kiszállott a betörés helyszínére és néhány óra leforgása alatt megtalálta a tetteseket.

A nyomozás hőse egy fiatal rendőrkutya volt, amely pártatlanul érdekes körülmények között, rövid tíz perc alatt biztos nyomra vezette a nyomozó közegeket. A farkaskutya nyugtalanul száguldott fel-alá, idegesen körülszaglászta néhányszor a lábnyomokat, aztán nyugtalanul nekifutott.

A malom irányában futott. Koránkelő munkásemberek már nagyszámban zárandokoltak a gyárváros felé. A kutya elfutott 2-300 munkásember mellett, de pillanatig sem tévőzva futott be a Halász uccába. A Halász ucca 13 számú ház eljött hirtelen megtorpant a farkaskutya, egy kocsinyom körül mely mentén még látni lehetett az elhullott gabonaszemeket, két kört csínált, aztán hirtelen iramodással befutott az udvarra s nekifutott a lakás ajtajának. A tettesek viallata során kiderült, hogy közel egy óta dészmálták Csizmadia gabonarakartárát, anélkül, hogy észrevették volna s eddig 99 métermáza gabonát adtak el az ott loott árból.



LEGJOBB, mert serpenyőben van szárítva

Robin Hood Rapid Oats

Csak egyszer kell megizlenie a „SERPENYŐBEN SZÁRÍTOTT” Robin Hood zabkását-hogy soha se legyen más gyártmánnyal meglegedve

Numbers made famous by Quality

24!

Ahol számok mutatják a minőséget
Az aranyművesek 24 karátosnak hívják azt az aranyfómet, amely a legtisztább és legértékesebb a világon. Aranyban ez a minőség legmagasabb fokmérője.



The Original

Seagram

„33”-as szám pedig a világ legjobb és legtisztább rozsálinkájának a fokmérője.

Kanada legöregebb pálinkái közül való — a mint azt az állam pecsétje is bizonyítja.

83 RYE WHISKEY

CSALADOK KIHÓZATALA végett forduljon a legrégebb magyar irodához, ahol 34 éve intézik a magyarság ügyeit. FÖLDVÉTEL végett írjon, vagy jöjjön el személyesen és győződjön meg, hogy e vidék legalkalmasabb a településre. PÉNZKÜLDÉSEET eszközölje általam. Én gyorsan-pontosan s felelősség mellett továbbítom a hozzám beküldött pénzt. KÖZJEGYZŐI okiratokat elkészítek úgy Kanadában, mint az Óhazában

KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE A „GOD SAVE THE KING”-ET ÉS AZ „O CANADA”-AT EGYÜTT ÉNEKELNI AZ ANGOL KÖZÖSSÉGGEL. 1930-as 224 oldalas naptárunkban mindkettőnek a szövegét megtalálja, külön erre a célra kiszakítható képménypapírra nyomott betéttapon. Beküldte már az 50 centet?

MAGYAROK

ALTAL TERMELT

I. oszt. Szamosháti dohányt rendelhet fontként

50c.-ért

Minimális rendelés 5 font

CANADA BARMELY RESZÉRE SZALLITUNK az összeg előzetes beküldése után. — CIM:

FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS

4751 MAIN STREET

VANCOUVER, B. C.

HA MONTREALBA JÖN, FORDULJON

SÁNDOR M. BÉLA

HÁJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉSI ÉS TUDAKOZÓ IRODAJAHÓZ MONTREAL, QUE. 1439 De Bullion St.

A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába

1840 — 1929

Most az ideje, hogy családjá, rokonai és barátainak Kanadába való kihoztalára előkészületeket tgyen. Irjon a Cunard Vonalnak saját anynyelvén. Kimerítő és díjmentes utba igazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését ellintézzük.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek. Ha családtagjainak pénzt óhajt Európába küldeni, azt a legutányosabban a Cunard Társaság eszközli. Irjon a CUNARD HAJÓK TÁRSULAT címére!



1905 Jasper Ave. EDMONTON
100 Pinder Block SASKATOON
401 Lancaster Bldg. CALGARY
279 Main St. WINNIPEG, Man.
34 Wellington St. W. TORONTO, Ont.
227 St. Sacramento St. MONTREAL, Que.

Cunard LINE
Hajó vagy szállás bármely ágyúállásán!

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG HIREI

ALAKULT 1928 FEBRUÁR 1-ÉN KÖZPONTI IRODA: Winnipeg, Man. 544 Main Street.

SZÖVETSÉG CÉLJA: Egy táborba való tömörítése útján a kanadai magyarság boldogulását és Kanadába való beilleszkedését minden rendelkezésre álló eszközzel elősegíteni.

A Szövetség a gyakorlatban

A Kanadai Magyar Szövetség megalakításával az előrelátó magyar vezetők a magyarság erejének tömörítését óhajtották elérni azáltal, hogy egy szorosabb kapcsolat létesítését vélték elérni a telepeken és városokban már felállított magyar szervezetek és a különböző telepek és városok magyarsága között.

Ez a tervzet többé-kevésbé eredményekre is vezetett egyes helyeken, de még napjaink is több tekintélyes vezetőnk nem tartja az eszme kivételét megoldhatónak. Türelmetlen elmentmondásokat hallunk nem egyszer. Egyesek lehetetlennek tartják, hogy pl. egyházi és társadalmi szervezeteknek lennének közös érdekei és hogy látszólag ellentétes célú vagy nem ugyanazon irányban haladó, de színmagyar szervezetek vezetői ugyanazon kerek asztal körül tárgyalhassanak.

Habár kötelességünk elismerni az egyéni vélemények jogosultságát és a jóakaratu építő bírálat szükségességét — meg kell állapítanunk, hogy tévedni emberi dolog és gyakran a legjobb akaratu egyéni vélemény is végeredményben káros lehet a köznek.

Fenti érvelésünk alátámasztásául elég talán egy gyakorlati példát felhozunk. Közel két éve Hamiltonban sikertelenül maradt egy ugynevezett "együttműködési" mozgalom. Most Winnipegben közkeletűvé vált az a megállapítás, hogy az egyik összejövetel vagy mulatság időpontja ne legyen káros hatással a másikra és hogy a közönségnek szabad alkalma nyíljon bármilyen részt venni.

A winniepei magyarság helyzete egyarányit sem különbözik a többi magyar-lakta telepek helyzetétől. A különböző csoportok szükségletét és célját szolgáló alakulatok önkéntes megajánlásból képtelenek költségeiket fedezni és a hiányt összejövetelek, mulatságok jövedelméből kívánják pótolni. Mivel minden embernek más az egyéni kulturális szükséglete, a különböző célok csak egy kis csoport támogatja. Viszont tényként kell leszögeznünk azt is, hogy a táncmulatságokat, műkedvelő előadásokat és egyéb összejöveteleket is mindig egy és ugyanaz a csoport látogatja. Könnyen elgondolható tehát, hogyha két előadás, mulatság vagy összejövetel időpontja ugyanazon napra vagy túl közel esik egymáshoz, a közönség megoszlik és a jövedelem csak a kiadásokat fedezi, sőt néha azt sem.

Elgondolható, hogy hasonló bizottságok nemcsak Winnipegben, de az ország minden részében hasonló helyi érdekű, sőt fontosabb problémák és a magyarság erkölcsi és anyagi boldogulását érintő kérdések megoldása szempontjából igen üdös szolgáltatásokat tehetnek. Az ily bizottságok kiküldöttjei időközönként tartományok szerint összeülhetnének tanácskozás céljából és a tartományi csoportok megbízottjai képezhetnének az országos szervezetet és ezzel gyakorlatban teljes mértékben megvalósulna a működését egész Kanadára kiterjesztő Szövetség gondolata.

Tudjuk, hogy ilyen bizottságok keretén belül esetleg elmentek merülnek majd fel, sőt személyi érdekek és osztályfelfogások is juthatnak összeütközésbe, vajjon káros lesz-e ez? Ha az ellentétek nyilvánosságra kerülnek és a köz szempontjából mérlegeljük őket, vajjon nem lesz-e előnyösebb, mint a mostani helyzet, amikor sem az ellentétek okát, sem azoknak létjogosultságát nem ismerjük. Vajjon nem vezetné-e az ellentétek tisztázására egy egészségesebb légkörbe a kanadai magyar közéletet ha azok helyett a vezetők helyett, kik gyönyörűséget találnak az ellentétek szításában és a józabb, megértőbb és engedékenyebb elemek kerülnének előtérbe.

Gondolkozunk efelett és ne vonakodjunk személyes meggyőződésünk és a nyilvánosság tisztító tüpróbája alá vetni a Kanadai Magyar Újság felhasználásával.

Istvánffy Miklós titkár.

A KÖZPONTI TITKÁR SZABADSÁGA

N. Istvánffy Miklós a Szövetség titkára Csávossy József elnök engedélye alapján január elsejétől számított két hónapi időtartamra felmentést kapott a Központi Iroda teendőinek elvégzése alól.

A titkár szabadsága idejére állandó helyettese Faluba Anna, a Szövetség tisztviselője helyettesíti.

A titkár szabadsága alatt főleg a Szövetség betegsegélyezés és általános elítelt terjesztésével és a tökéletesítésével foglalkozni és ugyanakkor részt venni a Központi Intézőbizottság és a sajtóbizottság gyűlésein.

A KANADAI MAGYAR ÚJSÁGBAN KAPNAK VÁLASZT A SZÖVETSÉG TAGJAI

A Szövetség Központi Irodája ezúton értesíti mindazokat a tagokat, akik rendszer előfizetői a Kanadai Ma-

gyar Újságnak, hogy miután a Szövetség Központi Intézőbizottsága a Kanadai Magyar Újságot hivatalos lapjává választotta, hogy a jövőben azon levelekre, amelyek nem bizalmas jellegűek, válaszokat külön erre a célra szolgáló rovatban fogja közölni a Központi Iroda.

A Központi Iroda annak sorrendjében felszólítást küld ki a Szövetség tagjainak, hogy válnak a Kanadai Magyar Újság rendszer előfizetőivé és ezáltal a levelezési költségek csökkentésével a Szövetség anyagi érdekeit segítsék elő.

SAJTÓBIZOTTSÁGOT ALAKÍTOTT A SZÖVETSÉG

A Szövetség Központi Intézőbizottsága december 28-án tartott gyűlésén egy állandó sajtóbizottságot nevesített ki a Kanadai Magyar Újságban a Szövetséget érdeklő közleményekre véleményezés céljából.

EGY ELENK PÉLDA

A Szövetség Központi Irodája héten értesítette Szécsi Mihályt, a Szövetség montreáli tagját, hogy kivételesen 30 dollár külön segélyben részesült.

Szécsi 1928 májusában lett tagja a Szövetség betegsegélyező osztálynak Calgary, Albertában. Majd csepélés közben leesett a székéről s ennek következtében 45 napi betegsegélyben részesült. Felgyógyulása után teljes munkaképességét jelentette és Montreálba költözött.

Hetek muiva azonban sérülése kiújult és habár egyáltalában nem állott orvosi kezelés alatt s így munkaképességének az ideje nem volt megállapítható, méltányosságából 30 napi rendkívül segélyt kapott. Szécsi egy éven belül több mint háromszorosát kapta vissza annak az összegnek, amit betegsegélyezésre befizetett.

CALGARY, ALTA

A Kanadai Magyar Szövetség calgaryi osztálya jól sikerült szilveszter esti mulatsággal fejezte be az esztendőit és kezdte meg az újat. A lelkes műkedvelő gárda színre hozta a "Falurösség" című népszínművet. A szereplők, az egyes jellemek alakításánál oly egyszerű élvezetet nyújtottak a nagytermet zsufolóság megtöltött közönségnek, hogy a derűtség és taps ugrasztólván minden mondatnál kitört. A magyar falu verőfénye, bánata, mo solya uralta három órán keresztül a lelkeket.

Kackiásabb Finum Rózsát még nem alakította ezt a szerepet műkedvelő színpadon, mint most Csuhá Jánosé. Feltétlenül ura volt szerepének és meleg, színes hangzával régi magyar színházi esték könnyes ragyogását hozta a színpadra.

A boldogtalan szerelemben vergődő Feledy Boriska szerepében Mátyás Ferencnek brilirozott. A calgaryi közönség őt már több szerepben látta. Minden szerepben nagyszerű. Talán legszebb alakítása volt mégis a mostani, a könnyes, bánatos, bizó Boriska szerepe.

Göndör Sándor szerepét Juhász István játszotta. A virtuskodó gyermekszülő magyar legény élt a színpadon. Szilaj, mókás, hüség, igaz. Szép baritonja betöltötte a lelkeket. Dorkó Lajos játszotta Feledy a bírószeropet nagy gondal és teljes sikerrel. A gögös arisztokrata gazda megismerésére épen úgy talált hangot, mint ahogy megtalálta a szerető apa igaz, mélyseges bánatának szívbemakoló tónusát. Tiszta, értelmes, szép magyar kiejtése dicséretet érdemel. Feledy Lajos szerepét Lázár Sándor, Báty Tereszt, Baglyos Ilonka alakította. Ha nem tudnánk, hogy a színpadon kívül mindketten másnak ígérték a szívüket, elhittük volna, hogy valóban fülig szerelmeseik egymásba.

Gonosz Pista szerepében Oláh József tökéletes alakítást adott. Az ő áskálódásai, ravaszkodásai ténylegesen vitték előre a darab eseményeit. Mókás volt és tökéletes otthonossággal viselkedett a színpadon.

A többi szereplő is mind elsőrendű volt. Csapó gazdát és a Makkhezt szidó Debrecei István, Csapónét Mígyu Sárika, Sulyokné Zagyva Gáborné, Tariznyásné Gécz Juliska, az öreg parasztot Lenkey Lajos, a csendbistost Medve Lajos, Konya kán tartantót Spáczai Béla, Gonoszot Bárdi Józsefné, Cserebogár Jókát Vitai Péter, a cigányprimást Gagyi András, a vén cimbalmost Bakos Pál, a Jóska bérest Papp János alakították.

A darabot Schwartz Vilmosné tanította be. Ő volt a sugó és ő készítette a remek kosztümöket is. Az előadás után Domokos Sárika szőlet táncolt, majd pedig Molnár Sándor és Csikós Jóska zenekara zárórág huzta a talp alá valót.

D. D.

MAGYAR KISLÁNYOKAT ÖRVENDZETTEREK MEG KARÁCSONYRA A WINDSORI ANGOL CSERKÉSEK

Az egyik manitobai magyar farmer Csepregy Alajos két okos kis lányát váratlan nagy örömben részesítette a "Fourth Border Cities Troop" windsori cserkészcsapat, mely nem kevesebb, mint negyven font súlyú csomagban küldött a két kis magyar baba részére karácsonyi játékokat. Az örvendetes eseménynek annál nagyobb a jelentősége, miután Csepregy Mária és Anna a stonewall iskolá tanítónőjének: Miss Catherine McAdammak felterjesztése alapján, egyedül kaptak ilyen sok játékot nagyszerű előmenetelük alapján, mellyel dicsőséget szereztek a magyar névnek.

KARÁCSONY BÉKEVARON

A Jézus Krisztus születését az idén is méltó keretek között ünnepelte meg Békevár közönsége. Az ünnepet bevezetőleg megtartották a különböző karácsony-fa vagy gyermek-ünnepélyeket s a boldog gyermekeseregnek itt is ott is vidám örömmel szaladogtak szíjjel az ünnepély színhelyéről, megrakodva a szokásos édességekkel, játékokkal.

Az idei ünnepésbe komolyabb hangok is vegyültek, mint csupán a gyermekek karácsonyi örmöne. A felnőttek s különösen a boldog párok örömeiként volt három esküvőnk, illetve lakodalmunk is. Ezek sorrendben a következők: December 17-én Baesó József, aki Milk River, Albertából jött és kelt egybe Nyeste Juliskával, December 18-án Kovács Mihály, aki még Torontóból érkezett hozzánk, vette nőül Balogh Pirokskát. S végül karácsony másnapján Wittemberg Jakab Albert, aki jelenleg carruthersi (Sask) igazgatótanító, kötött házasságot Szabó Juliskával. Mindhárom menyegzőről külön kellene s természetesen részletesen beszámolnunk, sajnos azonban ezt egy ünnepi jelentés szűk keretei közt megtennünk nem lehet.

Változatosság kedvéért ünnep másnapján még megkeresztelték háznál Napholz János s neje szül. Czető Anna betegkedő kis ujszülöttjét János, Ferenc névre, amely esetben a keresztstülői tiszteit Szóó Ferenc és neje szül. Czető Julianna töltötték be.

Az ünnepésünk középpontja s legkiemelkedőbb része a templomi s különösen az első napi istentisztelet és Urvasoraosztás volt. Ezen igazán hatalmas szép gyülekezet jelent meg, amely Daku Sándor kipróbált és szakavatott vezetése mellett buzgó éneklésben fohászodott fel az Egék Urához, ki a karácsonyi váltástgot szerezte az emberiség számára. Dóka Dániel egy házigondnok mindenre kiterjedő tapintattal vigyázott annak rendjére.

Befejezésül megemlíthetjük az ilyenkor szokásos nagyarányú látogatásokat is. A szerető rokonlelkek, barátok és ismerősök ugyanis felkeresték egymást. Adja Isten, hogy megérhessük a következő karácsonyt jó erőben és egészségben s addáig az Isten a magyarnak szebb

és jobb karácsonyt annál mint amilyenben ma lehet része.

TISZTJUTÁS A BÉKEVÁRI REF. EGYHÁZBAN

A Békevári Ref. Egyház évi közgyűlése újév napján zajlott le a templomban. Rég nem hallottunk olyan komoly s pontos elszámolást az egyház pénzügyi forgalmáról, mint az idén Szabó Lajos pénztárnoktól. Gratulálunk! Dóka Dániel, a mindig szerény ember s hű tisztviselő példásan megálta a helyét mint gondnok s kiérdemelte azt a köszönetet, mit Szakács József az egyházközség tagjai nevében kifejezett. Daku Sándor indítványára a közgyűlés egy fontos változtatást fogadott el egyházunk életében. Nevezetesen ettől kezdve szerződésileg biztosítják a tagok jogait és kötelességeit s a szerződés egy-egy példányát minden tagnak alá kell írnia.

A lelkes s népgyűlés felkérdezősére ugy nyilatkozott, hogy ameddig ereje és egészsége engedi ez évben is hajlandó lesz a lelkes állást betölteni ugyanazon feltételek mellett, mint azt a múlt évben is tette s ehhez a gyűlés szintén hozzájárult.

A megjelölt választások eredményeképen Balogh Lajos lett az új gondnok s Lévy János a pénztárnok, míg két éves presbiterül Rácz Géza, Kádas Károly, Gál Jánost s Daku Jánost választották meg. Daku Sándort s Béres Áront megbízták a templomi éneklés vezetésével s azonkívül még Béres Áront a vasárnapi iskola tanításában való segédkezéssel.

BÉKEVÁRI EGYHÁZI HIREK

Népes és szép keresztelőt tartott az év utolsó délutánján Szabó Mihály és neje Albert Julianna, amikor ujszülött kisfiukat megkeresztelték Lajos, György névre. A keresztstülői tiszteit ifj. Szakács Benjámin és neje Szakács Olga töltötték be.

A ref. gyülekezet egy része benő ségtelenül istentiszteletben buszított el az órávól s köszöntötte az újévet Daku Sándor házában. Pontban 12 órakor felzendült az "Ez esztendő megáldjad" kezdetű gyönyörű ének s utána Kovács János ev. ref. lelkész imádkozott s bibliát olvasott.

KOVACS JÁNOS ev. ref. lelkész.

KAPOSVÁR, Sask.

Nagy Péter id. Nagy Lajos és Lovász Rozália fia a házasság szentségére lépett Diemert Máriával, a kaposvári szt. István iskola egykori, közbecsülésben álló tanítónőjével.

A kaposvári fiatalság Szt. Imréről és Magyar szt. Margitról nevezett szövetsége december hó 30-án kitünően sikerült műsoros előadást rendezett az ujjonnan épült szt. István iskolában, zsufolóság telt ház előtt. Az előadást az énekkar "Jertek hívó lelkek" karácsonyi éneke nyitotta meg. Ezután Csomós Ferenc adta elő Tárkányi "A betlehemi pásztorfiu" című költeményét. Előadásra került "A betlehemi bakter". Szereplők: Szt. Mária: Csomós Anna; Szt. József: Nagy Sándor, Angyal: Nagy Rozál; pásztorgazda: Nagy Péter, betlehemi bakter: Csomós János; öreg bojtár: Nagy György; Gyurka: Csomós Ferenc, Andris: Brunyánszky Albert, Miska: Csomós József; Böske: Nagy Erzsé, Katicza: Nagy Ilonka; Veronka: Brunyánszky Mariska; utonálló: Barabás: Nagy János, Simon: Orosz Péter; Orgonista: Smerekovszky Anna. Felvonásközökben Smerekovsky Margit Lendvai István "Könyörgés"-ét, Helmezy Margit Mő-

KANADÁBAN ELŐ MAGYAROK FIGYELMÉBE!

Alulírott régi bevándorlási német úgrynök jövőben foglalkoznak magyarok elhelyezésével, telepítésével is. Régi összeköttetés révén előnyös feltételek mellett jó farmhoz juttat bárkit akinek komoly grándéka van le települni. Mindennemű iratokat affidavitot, szerződéseket kiállít s magyar nyelven megmagyaráz, lefordít. A legteljesmertebebb eljárásról bárki meggyőződhetik. Csatládtagok, ismerősök kihozatalát esztől: HAJÓ JEGYET RÉSZELETFIZETÉSRE AD. Felvilágosítások, munkakörvetítés ingyen esztőlítetik. Pénsköltés a legelőnyösebb feltételek mellett.

Max Drab

hajójegy és bevándorlási úgrynök
A Hamburg—America Line — French Line, Holland—America Line — Canadian Pacific S Co. Telefon 1448.
EDMONTON, Alta 10259-101 St

Házevetető kerestetik. Csakis intelligens nők pályázhatnak, művészlakáshoz 25—35 év körüliek. Fizetés megállapodás szerint Valódi jó otthon. Irjanak az alábbi címre: LOUIS WHITE Studio 2053 Victoria St. MONTREAL, QUE.

HA

VISSZA OHAJT UTAZNI AZ ÓHAZÁBA AZ ÚJÉVBEN

s ha kellemesen óhajta ezen utját megtenni, kérjen felvilágosítást irodánktól s mi gondoskodunk arról, hogy kényelmes utazzék az általunk képviselt legnagyobb társaságok gyönyörű hajóin!

Érdeklődjék már most a biztosítsa helyét.

UTLEVÉL-ÜGYET MI DIJTALANUL RENDEZZUK S GONDOSKODUNK -VISZSZATÉRÉSI ENGEDÉLYÉ RÖL

KÉPVISELETEINK:

Cunard Line
White Star Line
Hamburg America Line
North German Lloyd

CSALÁDJANAK, ROKONAINAK KIHÖZATALAT BIZZAZ IRODANKRA mi azt gyors és pontosan intézzük el. Hajójegyének bevásárlásánál segítségére vagyunk.

PRÓBALJA KI PÉNZKÜLDÉSÜNKET — KÉRJEN PÉNZKÜLDÉSI LAPOT! Címünk:

Dr. JÁNOSSY & CO.
543 Queen St. W.
Toronto, Ont.

ST. BRIEUX UJ "CASH" ÖZLETE
 minden létes előnyös kiállítását tart
 Eheti lezártított áruk:
 Nagy galvanizált vödörök 50-65c
 100 font cukor \$6.85
 6 nagy doboz paradicsom \$1.99
 10 font zselé \$1.99
 Santos kávé, kimérve 45c
 Tea, kimérve 50c
 9 font fehér bab \$1.00
 Csokoládé rudak, 6 darab 25c
ROBIN HOOD liszt és zabkása
 Kezdje az új évet takarékossággal,
 vásároljon nálunk!

ROY'S CASH STORE
 Groceries & Dry Goods
ST. BRIEUX, SASK.
 A postahivatal közelében.

HOLLAND-AMERICA LINE
 ROTTERDAM — VOLENDAM
 NEW AMSTERDAM és VEENDAM
 a Holland Amerikai Vonal közke-
 velt hajói. Hajóindulást hetenként
 New Yorkból

**Magyarországból
 Kanadába**

Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ÉS HALIFAX
 között. Kitűnő elhelyezés a látás
 segítésére leszünk bevándorlók
 részére a kanadai beutazási engé-
 dély megszerzésében. Irodánk és
 képviselőink minden nagyobb vá-
 rosban. Felvilágosítást nyújt min-
 den helyi ügynek vagy a

HOLLAND-AMERICA LINE
 673 MAIN STREET
 WINNIPEG, Man., Canada.

KÖNNYŰ TORTÁK
 napokig ízletesek marad-
 nak és nem száradnak ki,
 ha a tésztába egy csepp
 kevesebb Purity lisztet
 kever másfajta liszt helyett

**PURITY
 FLOUR**

Kenyésztésére utólrhetően
 30 cent értékű bélyegért
 700 receptet tartalmazó
 szakácskönyvet adunk

Western Canada Flour Mills Co.
 Limited, Winnipeg, Calgary & Edm.

7 napi ingyen próba
REUMÁBAN SZENVEDŐKNEK

Ha Ön reumában szenved, Rose Reuma Orvosságot szedjen, amely feltétlenül kigyógyítja ebből a kínos betegségből. Ne küldjön pénzt, csupán küldje el címünkre az a lábbi szelvényt, melyről mi küldünk Önnek egy próbacsomagot.

TELJESEN INGYEN

Rose Reuma Tab Co.
 Dept. H. 4. 3624 N. Ashland Ave.
 Chicago, Ill.

Küldjenek egy próbacsomagot Rose Reuma orvosságot ingyen és bérmentve. Egy heti használat után visszaküldöm amennyiben nem találom megfelelőnek.

Név:
 Cím:

NEM KAPOTT LEVELÉRE VALASZT? BIZONYARA TEVESEN CIMEZTE LEVELÉT! A mi címünk: KANADAI MAGYAR UJSÁG 296 1/2 Main St WINNIPEG, Man.

GYORS, PONTOS, LELKIISMERETES PENZKÜLDÉS AZ ÓHÁZABA

THE SPIRA STATE BANK

2207 Ontario St. CLEVELAND, O. U.S.A.

NYERS BŐRÖKET VESZÜNK A KÖVETKEZŐ MAGAS ÁRAKON:

Vörös róka	\$60.00	Farkas	\$51.00
Görény (Mink)	\$35.00	Moosmedve (Raccoon)	\$20.00
Húz (Lynx)	\$75.00	Coboly (Sable)	\$38.00

Részletes árjegyzékért írjon a következő címre:

S. FIRTKO
 426 Penn Ave, PITTSBURGH, Penna. U.S. of America

ra István "Karácsonyi mesé"-jét szavalták. Az előadást "Köszöntsük imádással" énekes élő kép és Csomós Anna Váradi Antal: "Melyiket?" című költeményének szavalása zárta le. Az összes szereplők tehetségük javát adták és nagy erkölcsi sikert arattak, a templom javára pedig tekintélyes segítséget szereztek. Kedélyes társas uzsonnára maradt még együtt a közönség s mindenki egy szép este emlékével távozott. A szereplők szülői idő és pénzbeli támogatást nem kimélve szereztek nagy érdemet az előadás előkészítésében.

CANA, Sask.
 Benedek József és Tóth Mária ujszülött fia György nevet kapott a keresztelésében. Keresztülők: Préhál Kálmán és Jankó Teréz.
 Lipóth István és Jankó Mária ifju házastársak első szülöttje a kis Márton, kinek keresztülők: Schweiger József és Almási Margit.

OTTHON, Sask.
 Farkas Dávid és Benedek Mária Elemér nevű kisfioknak örülnek. Száraz Margit és Farkas Ernő a komák.
 86 éves korában aggkori gyöngeségben hunyt el Özv. Benéné született Vig Erzsébet, ki Karczagról származott ide. A Bene, Viker és Bucsis családok gyászolják.
 Kormos Lajos és neje Viktor nevű kisedük halálát siratják.

SAXONHILL, Sask.
 Schweiger József és Almási Margit közserzetében álló fiatal házaspár kis fia Rajmund József nevet kapta a keresztelésében. Keresztülők: Gulyás Vincen és neje Horvát Ida.
 Kósa János és Almási Irma is kedves karácsonyi ajándékokat kaptak Albert nevű kisedükben kit ifju Almási Mihály és Bódi Jolán tartottak keresztvív alá.

LETHBRIDGE, Alta.
 Szépen sikerült a lethbridgei mükedvelők december 25-én megtartott színelőadása. Tóth János és Füzei Viktor rendezésében került színre a "Tolonc" népszínmű 3 felvonásban. Szereplők: Kontra: Balázs József, Kontráné: Juhász Veronka, Miklós: Mikla János, Ábris: Oslánszky András, Rézi: Tell Mariska, Fáni: Lengyel Ilonka, Kati: Kati Jolánka, Lőrinc: Juhász József, jegyző: Gajdos Ferenc, Ördög-Sára: Füzei Viktorné, Liszka: Matisz Józsefné, Mravcsák: Matisz József, kocsmáros: Tarnóczy Ferenc, rendőr és pandur Hanzel András, János bácsi Horhózer József, Kománé: Kaszás Ilona, Szájásné: Kaszás Erzsébet, 1. asszony: Szakács Vilma, 2. asszony: Kaszás Juliska. A zenét Vojkó híres bandája szolgáltatta. Az összes szereplők kivétel nélkül megféleltek a vára közönségnek s igyekeztek hálás köszönetet mond az ifjusági

kör egy a vezetőknek, mint a szereplőknek és a zenészeknek fáradságukért. Ugyazint ez-uttal köszöni a megjelent magyarok pártfogását.
 A színelőadás fél órával később volt megtartva, tekintettel arra, hogy a nagy hó olvadás miatt a vidékiek nem érkeztek meg. De ugyancsak mulattatták a vendégeket addig is egy rövidebb bohózzattal, melyben Buga János, Matisz Józsefné és Hanzel András léptek fel.
 A színelőadás után sokan megjelentek a táncmulatságon a magyar hallban, olyannyira, hogy ismét kicsinek bizonyult a terem.

WINNIPEG, Man.
 A winnipeg-i róm. kath. Jézus Szíve hitközség 1929 december 29-én tartotta meg évi rendes tisztulók közgyűlését. Az előjáróság világi tagjai közül Schebeck J. István elnök és Nagy Ferenc pénztárnok megbízatása 3 évi érvényű lévén, csak a többi tagok választása volt esedékes. Alelnök-gondnokká Balogh Jánost; jegyzővé Payerle Nándort, tagokká: Pápai Istvánné, Szabó Györgyné, Cigány Venczell, Gyulaj Istvánt, Polák Vilmost, Vukity Károlyt, Kalocsai Györgyöt és Sebők Józsefet választották. Az 1930 évi tagsági díjat \$3.00-ban állapították meg.

Január hó 5-én az este 7 órai istentisztelet után közgyűlést tartott a winnipeg-i ref. egyház, melyen a múlt évi számadat terjesztette be és olvasta fel Nemes Gusztáv pénztárnok. Jelöltek az összeállított számadásból örömmel látták, hogy az egyház múlt évi bevételét az áldozatkészség szép példáját mutatják, amennyiben a múlt évről áthozott bankbetétel együtt a bevételek végösszege \$1026-ra emelkedett. Az év második felének legényegesebb bevételét a \$123-10 kitevő perselyekben képezték. Az új templomban történt elhelyezkedésel teljesen megnövekedett az egyház kiadása is, de azért az év a kintlevőségekkel együtt kb. \$160 tőkegyarapodással zárult.

A számadás elfogadása után a presbitérium egyetemesen beadta lemondását. Az új tisztviselők választása során a közgyűlés úgy döntött, hogy felemell a presbiterek számát hatra és az új megbízatás két évre fog szólni. Mivel a jelenlegi tisztviselők még csak egy éve szolgálnak, őket egyhangulag további egy évre megbízta a közgyűlés. Juszt László öngyógyító öregekorára hivatkozva külön kérte a felmentését, amit a gyűlés, sajnálattal ugyan, de elfogadott. Öszinte köszönetét fejezvé ki Juszt Lászlónak önzetlen áldozatkész munkásságáért. Helyére egy évre szóló megbízatással Korody Bélát választották. Ugyancsak lemondott az egyházi jegyzőségéről Kovács Mihály, kinek helyét Henter Sándor fogja betölteni. Két évi mandátummal új presbiterekre választották a fentiek kivül: Kolozsváry Andrást, ifj. Farkas Imrét és Kubik Istvánt. Gondnok: Péter András és pénztáros: Nemes Gusztáv, készséggel elfogadták a további egy évre szóló megbízatásukat.

Az újonnan választott tisztikar ünnepléses belkutatása és eskütétele január hó 12-én a d.e. 11 órai istentisztelet keretében fog megtörténni. Kérem a hivaték, minél népesebb számban jelenjenek meg ez ünnepléses alkalomra.

CSENDES IMRE
 ref. lelkész.

December utolsó napján eszette meg Tiszt. Csenedes Imre Tóth István woodridgei honfittársunkat Kósa Irénnel a MacDougall magyar református templomban. Sok szerencsét és ártós boldogságot kívánunk az új párnak.

A Társaskör szilveszter este jól-került mulatságot rendezett, mely alkalommal a winnipeg-i magyarság leg nagyobb részét ott láthattuk a Kör feldisített helyiségében. A vezetőség legnagyobb sajnálatára az eleven új-évi kismalacot hatóságai rendelkezés folytán nem sorolhatták ki, a közönség azonban ettől eltekintve is a leg jobb hangulatban töltötte az estét. Ugyanakkor, amikor éjfélkor megkondultak a harangok és felszúgtak a szőlők, a Társaskör nevében Henter Sándor, a ref. egyházközség nevében Tiszt. Csenedes Imre, a Sportkör nevében pedig Bayer Béla köszöntötték a megjelenteket. A táncot megelőző jelmeztáncot az első díjat Botka Olga és O'Neill Artur, a másodikát Hinkel Sándorné és Payerle Akos, a harmadik díjat pedig Tóth Teres és ifj. Farkas Imre nyerték.

ST BRIEUX, Sask.
 Szépen sikerült kosarasbált rendeztek a St. Brieux-i magyarok az újonnan épülő templom javára sok szép kosarat hozván magukkal. Erre a nemes célra Békési Zsófia készítette a legszebb kosarat.

Ezúton mondunk köszönetet azoknak, akik segítettek, egyben Galambos Jánosnak, aki egy dollárt fizetett felül a templomalapra. Rendezők voltak: Demeter János, Mudrik Mihály, Trórgó Mihály.

Demeter Mihály

JÁTEK A HALÁLLAL A BEFAGYOTT SASKATCHEWAN FELETT
 Egész Északkanada Jim Cusator angol repülőgépmotorszerelő hősiességéről beszélt újév hetében. A fiatal mechanikus pilótája ugyanis a Prince Alberttől északra fekvő Lac La Ronge mellett folyó North Saskatchewan jegére akart leszállani, amidőn észrevette, hogy a repülőgép egyik szántalpa meglazult. Tekintettel arra, hogy a leszállás esetén a meglazult szántalpa miatt könnyen a nyakukat törhették volna, Jim Cusator a farkasordító hidegben vakmerő hidegvérrel kuszott ki 300 láb magasságban a repülőgép kabinjából és a merevítődrótkba fogódzva, lábával megfelelő helyzetben tartotta a szántalpat, mindaddig, míg a repülőgép megállt a Saskatchewan jegén.

50 CENT ERT portómentesen megküldjük a KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPES NAGY NAPTÁRÁT, melyben minden kanadai magyart megtalálhatja a neki megfelelő olvasnivalót. Nem kevesebb, mint 224 tartalmas oldalon kötetények, előadásra alkalmas színdarabok, gyermekeknek való magyar és angol mesék, anekdoták, magyar telepeknél és az év általános története, Kanada érdekességei, az itt használt és az óhazai mértékegységek összehasonlítása valamint számtalan más hasznos tudnivaló teszi gazdaggá a Márton Lajos festőművész gyönyörű címlapjával ékesített vasos kötetet.

RENDELJE MEG MEG MA!

NINCSEN TÖBBE EGYETLEN ELEGEDETLEN MAGYAR HONFITÁRS SEM KANADÁBAN, SEM AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN, MIŐTA A KAUFMAN ALLAMI MAGYAR BANK OLY LELKIISMERETESEN GARANTÁLTAN ELŐNYÖSEN PONTOSAN OLCSON

vállaja a kivándorolt magyar honfitársak óhazai pénz átutalásait

ARAINK BESZÉLNEK ÖNNAGUKERT
 NEM kell azoknak hangos rádió vagy harangzó — felfigyel arra mindenki.

\$ 10-ig	0.40	\$ 20-ig	0.50
\$ 50-ig	0.85	\$ 70-ig	1.00
\$ 100-ig	1.25	\$ 200-ig	2.50

AUSZTRIÁBA, RUMÁNIÁBA, JUGOSZLÁVIÁBA
 CSEHSZLOVÁKIÁBA 1/2% azaz \$100-ként \$1.50

LEGYEN MIELŐBB SZERENCSENKI KAUFMAN STATE BANK
 124-126 N. LA SALLE ST. CHICAGO ILL.
 Vagyon \$1.300.000.00 dollár A legnagyobb chicagói magyar bank

SZABÓ és FREIBERT
 borbély és fodrázsmesterek ezúton hívják fel a winnipeg-i magyarság figyelmét, hogy ALEXANDER AVE. 207 sz. alatt modernül berendezett

BORBÉLYÜZLETET
 nyitottak és kéri a magyarság szives pártfogását.

RINALDO RINALDINI A SZIKLAK FEJEDELME, érdeke. azító, 164 füzetből álló regény, egyszerre rendelve, postaköltséggel együtt \$6.50

TANULJON ANGOLUL!
 Az újonnan megjelent harmadik bővített kiadású Green-féle ANGOL NYELVMESTER, melyből bárki tanító nélkül megtanulhat angolul, \$1.50 — ANGOL MAGYAR LEVELEZŐ ES ÖNGYVÉD. \$1.50 — SZÓTÁR két rész \$1.00 — A HÁROM EGYÜTT \$3.00

Postaköltségre, csomagolásra és biztosításra külön 25 cent küldendő. KANADÁBAN NEM SZÁLLIT A POSTA UTANVETÉLES CSOMAGOT! KEREKES TESTVÉREK Amerika legnagyobb magyar könyv- és zeneműkereskedése. 208 E. 86th STREET NEW YORK CITY

Nincs többé lábizzadás! Sem dagadt, fájós bűzös, fáradt sebes láb!

AZ EGYEDÜLI SZER, "SUDORIN" MELY HASZNÁL S NEM ÁRT, A VÖRÖS KERESZT

mely nemcsak a láb- s testizzadást szünteti meg, hanem erősíti az izmokat, felfrissíti a lábat, megszünteti a fájdalmakat s lábizzadást. Azért ne kísérletezzen más szerrel, melyek tönkreteszik a lábat, hanem rendeljen egy üveg valódi Vörös Kereszt SUDORIN-t és egy darab SUDORIN szappant. Az ára csak \$1.50 a két szernek. Előre kell az összeget beküldeni a rendeléssel, mert Kanadába nem lehet utánvét csomagot küldeni. A pontos cím ez:

VÖRÖS KERESZT PATIKA
 Buckeye Road, C. C. Cleveland, Ohio

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

60. LECKE

Majd máskor tovább maradok.	I will stay longer another time.	Áj vill szte langör enadóer tájrn
Köszönöm az ön látogatását.	I thank you for your visit.	Áj thank ju for jur vizit.
Remélem, nemsokára ismét fogom látni.	I hope I shall see you soon again.	Áj hóp áj sell sur ju szun ege-n
Mikor lesz szerencsénk önt ismét látni?	When shall we have the pleasure of seeing you again?	Ven sel vi hev di plezsör av sziling ju ege-n?
Amint csak lehetséges.	As soon as possible.	Esz szun esz pászib'l
Kérem jöjjön el nemsokára ismét.	Please come soon again.	Plisz kam szun ege-n.
Nem fogom elmulasztani.	I will not fail to do so.	Áj vill nát fél tu du szó.
Üdvözlöm a kedves családját.	My best regards to your family.	Máj eszt rigárdsz tu jur fe-mill.
Köszönöm szives látogatását.	I thank you for your kind call.	Áj thank ju for jur kájdnd ka-l.
Isten önnel, míg ismét fogunk találkozni.	Good bye, till we shall meet again.	Gud báj, till vi sell mit ege-n.
Éhes ön?	Are you hungry?	Áj ju hangri?
Szomjas ön?	Are you thirsty?	Ár ju thörszti?
Én éhes vagyok.	I am hungry.	Áj em hangri.
Akar reggelizni?	Will you take breakfast?	Vill ju ték brekfeszt?

EGYLETEK - EGYHÁZAK

ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET
Alakult 1927. V. hó 5-én.
Az egyület gyűlése minden hétfő és vasárnapján délután fél 3 óráig tartja.
A tagok létszáma: 67
Beállási díj minden 15 éven feletti nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalmú az elhalálozási segély kifizetésére. Az egyület minden halálesetért annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálozás hónapjában. Ha esetben minden tag köteles a dollárt befizetni az elhalálozott részére az egyület pénztárába.
Minden tag köteles címváltozást az egyület jegyzőjével tudatni. Minden együleti érdeklődő levelezés az egyület jegyző címére küldendő.
Tagdíj: minden vasárnap 2 órától 5 óráig az egyület sajtó termében.
Az egyület vezetősége: Elnök: Dr. Pírás Imre, alelnök: Ökrös Dezso, pénztáros: Barabás László, jegyző: Tikkár Kránitz Ferenc, ellenőrök: Gerencsér József, Stiffel Ervin, Kinyáska István, Barh Imre, póttagok: Villcsics Antal és Molnár Mátyás.
Az egyület tudományos könyvtára minden vasárnap a tagok rendelkezésére áll.
Minden, az egyület érdeklődő levelezés erre a címre küldendő: KRANITZ FERENC, titkár-jegyző 1607 11th Ave. Regina, Sask.

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Isteni szolgálat minden vasárnap délelőtt 11 órakor és este 7 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave. val szemben levő MacDougall Memorial templomban.
Preszbiteri gyűlés minden hó első péntekén.
Vasárnap iskolája minden vasárnap délután 3-tól 4-ig.
Lelkész: Csendes Imre 151 Kennedy St. Phone: 22 518
Gondnok: Péter András
Pénztárnok: Nemes Gusztáv
Jegyző: Kovács Mihály.
Preszbiteriek: Just László, Miklós József, és Molnár Gyula.

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/2-11-kor a Szent Ferencről missió nővérek nagyszobájában (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: 8008 ISTVAN plébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1907-ben. Sajtó háza Winnipeg, Elmwood, 665 Naira Ave.
Az egyesület célja: tagjainak betegség és haláleseti segélyezése, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egyület tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyi rendelőszobára áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Belépődíj \$2.00, havi tagdíj 80 cent. Közgyűlés minden hétfő-ik vasárnapján. — Vidéki egyszőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egyület titkárához címezendő: Reichard Károly, 227 Talbot Ave Elmwood, Winnipeg.
Együleti orvos: Dr. H. OEKLENS, cím: 616 Mountain Ave. Ph. 55093 Lakáson rendelés este 7 után. Lak.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1901 október 6-án.
A Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyező Egylet ezennel felhívja mindazon tagtársait, kik a Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyező Egyletnek tagjai, hogy minden egyes tag, bárhol tartózkodjék is, szíveskedjék Bróksét megnevezni és annak címét hozzánk beküldeni.
Együletünk ezenkívül felhívja mindazon honfitársak figyelmét, akik még eddig nem tagjai együletünknek, hogy az időszaki kedvezményes beállításban részesülnek három hónapig és pedig: szeptember, október és novemberben az új pártoló tagok a beállításához orvosi bizonyítvány szükséges, melynek költségeit a beálló tag fizeti. — Minden levelezés az egyület titkárához küldendő a következő címre:
BAK FERENC, 1046 — 7 st. LETHBRIDGE, ALTA

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.
Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 90
Az egyület gyűléseit minden hétfő második vasárnapján tartja, sajtó helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosi-igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halált esetén: \$50.00 te metési és minden tag után \$1.00 fizet az egyület. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hétfő második vasárnapján d. u. 2 órákor. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymondokat felvesszük két tag ajánlásával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékieket csak orvosi bizonyítványval. Együletünknek tagja lehet 16 évtől 50 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársaink lépjenek be együletünkbe, hisz mindenkit érhet baleset. Az egyület jelszava: Születésünkben az erő! Az egyület vezetősége felkéri a tagokat, hogy hátrálékaikat rendezzék, különben kénytelenek leszünk törölni őket a tagok sorából.
Az egyület érdeklődő minél levelezés a titkár címére küldendő CSABAY József BOX: 250 Raymond, Alta.

EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
EDMONTON, ALTA. — Az első magyar egyület Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN.
Havi gyűléseit tartja minden hétfő UTOLSÓ vasárnapján két óráig kezdettel.
Belépő díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek ellenében az egyület betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár maradvány részére tagonként egy dollár.
Az egyület tagjai trányítják, lépjen be Ön is és értesse a barátság és testvériség igaz ívét.
Az egyület könyvtára díjtalanul áll a tagság rendelkezésére.
Az egyület jelszava: „Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar együletnek Kanadában.”
Munkatársak az elnök címére küldendők: 10514 — 96 Street Edmonton, Alta.
LUKÁCS LAJOS elnök.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Együletünk elnöke: G. Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgálat.
Együletünk első osztálya Hamilton, Ont. Gyűléseit tartja minden hétfő harmadik vasárnapján d. u. 2 órakor James St. North 177 alatti Hallban. Bővebb felvilágosítással szolgál az osztály titkára Németh József, 56 Hess St. North. Hamilton, Ont.
St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17. Weine St.
Galt, Ont. megbízottunk Erdélyi István 143 Beverley St. Guelph-i (Ont.) megbízottunk: Bóta Imre, 160 Elizabeth St., Guelph, Ont.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZERENDJE:
WINDSORON: Isteni szolgálat minden vasárnap délután 2 órakor a Trinity Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Parent Ave. és Giles Blvd. sarkán).
TORONTÓBAN: Isteni szolgálat minden hétfő utolsó vasárnapján, reggel fél 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).
WELLANDON: Isteni szolgálat minden hétfő utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkán).

MONTREALBAN: Isteni szolgálatot csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az St. Luthera Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount).
Utazó evangélikus lelkész: PAPP JÁNOS LÁSZLÓ 1172 Elmers Ave. Windsor, Ont.

ALAKULT 1929 november 17-én.
Céljai: A vallásos élet ápolása és megővése, a katolikus ság egybeforrasztása társadalmi alapon és kulturális törekvések kifejezésére juttatása.
Belépési díj: \$1.00. Havi tagdíj 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beveley St.-i Beveley Restaurant" tágas nagyszobájában. (Díjtalan ANGOL TANFOLYAM a tagok részére: csekély tagdíj nem-tagoknak és más valóságnak.)
Bővebb felvilágosítást nyújt: CSAPKOVICH I. titkár, 187 Spadina Ave. TORONTO, Ont.

FELHÍVÁS

Felkértem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címüket az alulírott fő konzulátussal mielőbb közöljék:
Lőrinc Bálint Montreal, Belom István Montreal, Dankó János, Onod, Montreal, Varga Lajos Körömend Montreal, Nagy Ferenc Tiszarád, Montreal, Király József Kisvárd, Welland, Nagy György Kaposvár Montreal, Schillinger István, Devecser Montreal, Janko János Montreal, Szemán János Szendrődön, Welland, Németh Béla Tyukod, Windsor Bischof József Felsőszentiván Toronto, Iszák Simon Kópányzásót Windsor, Németh Imre, Kiskörös Montreal, Jager József Tócsok Torontó, Dublinszi György és neje Balkány Niagara Falls, Kleb János Közéshidegkut Power, Mayer József Sásd, Windsor, Torday József Kisvárd, Arvid, Tóth István Szekszárd St. Catherine's Tóth Imre és neje Nanykonyi Windsor, Nagy István és neje Nyomár Oshawa, Kapocsi Lőrinc Porva Torontó, Balog Gusztáv Tar Montreal, Zsuppán Lipót és neje Pápa, Vig János Verpelét, Hamilton Welland Magyar János és neje Csengerufalu Port Colborne, Takács György Értény St. Catharines, Danyi Mihály Füzéradány Toronto, Ujvári István Montreal, Pozner Imre Kisvárd Montreal, Perger József Boda Montreal, Petz János Igal, Hamilton, Janko János Montreal. 50-2

MAGYAR FERENCES MISSIÓSHÁZ
337 Helms Ave Welland, Ont.
A következő kegytárgyak és imafüzetek kaphatók.
A Szepietelen Fogantatás érme 3 cent
Skapuláré érem 30 "
Kis Szent Teréz Imakönyv 30 "
Ima-kilenced Szt. József tiszteletére 15 "
Ima-kilenced Kis Szt. Teréz tiszteletére 5 "
Jézus Szíve kilenced 5 "
Skapuláré füzet 5 "
Jézus Szíve kép 3 "
Újszövetségi Szentírás kemény-táblás kötésben 50 "
Különböző kivitteli rózsafüzetek is kaphatók, illetve megrendelhetők.
Ezeknek ára minőség szerint: 15, 20, 25, 30, 50, 80 cent és 1 dollár. Vidéki rendeléseknél a postaköltség is hozzászámítandó.

TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR
Alakult 1929 november 17-én.
Céljai: A vallásos élet ápolása és megővése, a katolikus ság egybeforrasztása társadalmi alapon és kulturális törekvések kifejezésére juttatása.
Belépési díj: \$1.00. Havi tagdíj 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beveley St.-i Beveley Restaurant" tágas nagyszobájában. (Díjtalan ANGOL TANFOLYAM a tagok részére: csekély tagdíj nem-tagoknak és más valóságnak.)
Bővebb felvilágosítást nyújt: CSAPKOVICH I. titkár, 187 Spadina Ave. TORONTO, Ont.

CALGARY, RAYMOND, TABER
Róm. Kath. Egyházközség
Katholikus Magyar Istentiszteletek sorrendje a Calgary-i Egyházmegyében
Calgaryban: Minden hétfő első vasárnapján délután 3 órakor Isteni szolgálat, szentbeszéddel a St. Mary székesegyházban.
Raymondon: Minden hétfő második és negyedik vasárnapján délelőtt fél 11-kor mise szentbeszéddel, d. u. 3 órakor vasárnap iskolája, a raymond-i kath. templomban.
Taberben: Minden hétfő harmadik vasárnapján d. e. fél 11-kor szent mise szentbeszéddel este fél 7-kor Isteni szolgálat az ottani kath. templomban.
Father ZÉKANY misszionárius 219-18th Ave. West Calgary, Alta.

VAKARTS

LEVEL AZ NÓTAJIMRUL
Lyó egészségét és hasalló lyókat ki vának a tisztított Szerkesztő urnak, továbbá megkaptam az leveleit a műköbe azt írt, hogy kügygek hébekorba nótát is, hát ezontul ha össze eszka-bálók egy két nótát mindig megkü-döm, de nem fűgön foglalatoskodok én arval, csak az pintzébe, mikor ki-vészőm magammal az Kátást is, ost-mivelhogy a Durbins sógor szeret danogatni, hát neki pöndörítök néha egy egy nótát, oszt azon mulatozunk de mivel hogy nem írjuk föl, hát el-felejtgettyük, de mán ez után köréta nélkül nem mogyók az pintzébe.
Hát íhol a nóta, hogy aszondi:
Mikor még a balyszom csak egy tsip-et vót
Mindön szöke kislány balyszpödrö vót
Nem néztem én senki tsifra tükrébe
Tsak a szöke lányok tsillag szömbébe.
Aldom az Istenet hogy lyedző nem vagyok
Téntás kalamárist nem nyalogatok.
Tsiköbörös kulats van az vállamon
Ez a kulats az én kalamárisom
Ezt nyalogatám.
No móg egy másik is de emmán szomorubb:
Eaik a hó! Nints mán virág.
Temető a zegész világ.
En is a föld alatt vagyok
A pintzébe búslakodok.
Sárga levél az faágon
Elmulik az efuszógom
Sárga levél födre le hull,
A zén kedvem de béborul.
Mikor én még legény vótam
Hermánykás tsaimt hortam
Hét tulipány a szürömön
Fodor lila a szivemön.
Ha beléptem az kotsmába
Hej kotsmáros ami drága
Tsókot attam a Martjának
Ót forinotat a Kátásnak.
— Igaz-e Kátás?
— Rigen vót azs bíró uram.
Vén asszony mán a zén líkam
Botsok lött a legény tsizmám
Vájogvót lött az Kátas
Hej! ez a világ fojása.
Ebbizony nem nadrágos vers, de nótára ígön alkalmas, ongorára és emböri szájra való kvótára is rönözhető. Mások azér majd vizabbra szö-döm, de tennap még nagyon elejin vótunk a zűdönök mikor ezt előfara-lytam pedig azt mán tapasztalásból tudom, hogy lyó nótá csak akkor teröm mikor mán az borul mögkedvesödik a zembör.
Itt ködök a 48-asok szájába való választási nótát is, aki milyatt a fej-em belapították, mer hogy én szöröz-tem.
Melyhöz hasalló lyókat kívánok
GÖRE GABOR bíró ur
Választási nóta.
Kossuth Ferenc imácáság könyvébe
Az van írva a legelősi levélre
Algya móg az Isten a mi álszónkat,
Amej alatt hős apáink harcoltak.
A lovamnak mi lyutott a zeszébe
Kormánypárti tollat tött a felyére!
Kedves lovam ne hagyj el a gazdát!
Bolond lovam ha beállná számarának.
Melyhöz hasalló lyókat kívánok
GÖRE GABOR bíró ur

AZ UJ-ÉVBEN AJANDEKUL
is nagyon alkalmas magyar ima könyvek, ugymint Orgonahangok, Lelki Maana, Örökimádás, Kis Szent Teréz, Pádúai Szent Antal, Stampay énekeskönyv, Zsazkovszky énekeskönyv (vászon és csontkötésben) továbbá szobrok, különböző nagyságban és rózsafüzérek, kaphatók a stockholmi Szocialis Testvérek-nél.
Sisters of Social Service
BOX: 88. STOCKHOLM, Sask.

DITTON ANTAL
ezuttal értesíti Kanada magyarságát, a borbély- és szabómestereket, hogy Winnipegben 256 Jarvis Ave. II floor 11 alatt valódi óhazai MUKÖSZÖRÖS MÜHELYT nyitott és a leginomabb munkákat jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA
HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNIÉ KAMATOZÓ BETÉTRE
MERT mi 4 1/2% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tőkéhez, MERT állami bank vagyunk és MERT bankunk vezetősége közel 30 esztendeje szolgálja az amerikai magyarságot.
The Harbor State Bank
EMIL KISS, President
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

HAJÓJEGYEK BEVANDORLÓK RÉSZÉRE
VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE, RE MAR MOST, MERT IQY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTÉNIK.
Társaságunk ittenlé és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek. Közvetlen hajójáratok Hamburgból — Halifaxba. VILÁGHÍRŰ KONYHA ÉS KISZOLGÁLÁSI
Harmadosztályú jegy ára \$115
HAMBURGOL HALIFAXIG
PÉNZKÜLDÉSI RENDSZERŰK OLCSSÓ, GYORS ÉS BIZTOS. — BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSBERT FORDULJON A HELYI ÜGYNÖKHÖZ VAGY E CÍMRE:
HAMBURG-AMERICAN LINE
234 MAIN STREET, WINNIPEG

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZANK UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK ÜGYÉBEN IRODANK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkimeretes elintézésről biztosítja.
H. SCHUMACHER, kir. közjegyző
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.
1607 Eleventh Ave. REGINA, SASK.

IRJON MAGYARUL: British Columbia Colonization Board
715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.
Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihozatala, hajójege, pénzküldés, jogi és orvosi tanács
A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri képviselője előfizetéseket és hirdetéseket felvesz!

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!
The Colonist's Service Association Limited
CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepté és pénzküldő vállalata INGYENES MUNKAKÖZVETÍTÉS.
25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 160 acre kitűnő búza-termműföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetést való nincs. Földek ára akorenként 6—10 dollár. Elővártok le-ko-lái, templom, üzlet, vasút a közelben. Eddig 250 megtelepedett ma-gyar család bizonyítja e földek jószágát.
Calgarytól keletre száz mérföldre kitűnő üntözés berendezéssel el-látva adok bárkinek 160 acre kitűnő búza és zöldségtermő földet akorenként 30—50 dollár vételáron. Lefizetendő a vételár 7%-a. A hátrálék igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földetből vá-szról, adok kiváságára házépítésre egyszer dollár segélyt és felad-otok, bevétel e teljesen elkészíték 50 acre földet későbbi visszafizetésre. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.
PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERÉSE, ÜGYVEDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT

Ha állandó népszerűségi rovatot akar olvasni lapunkban, szeressen minél több előfizetőt, hogy 16 oldalas nagy-ságban adhasunk ki a KANADAI MAGYAR UJSÁGOT!

THE STAR PHOTO STUDIO
490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.
Eldorangu fényképezési műtermünk a legmo-dernebb felszereléssel várja Önt, hogy aro-ki pöt megörökítsen. Ugyancsak készítünk esküvői-családi és egyület csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.

ORVOSOK

Dr. BIRÓ KÁROLY

Sebész és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje
RENDELŐJÉT MEGNYITOTTA SASKATOONBAN
123-20th Street West
Telefon: 2724

Dr. H. HERSHFIELD

orvos és sebész
Ultravioleta és Röntgensugár-kezelés
876 Main St és Alexander Ave sarkán
WINNIPEG, Man.
Rendelő telefon: 26 600
Lakás telefon: 51 162
MAGYARUL BESZÉLŐNK!

Dr. J. E. WILKINSON

a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

A MAGYAROK FOGORVOSA

SASKATOONBAN
Dr. A. SINGER
123-20th STREET WEST
TELEFON:
RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4389

Dr. M. LEVINE

orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelőjét Quellerie utca 715 szám alá helyezte át.
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzá tartozóinak forduljon bizalommal

SIPOS GYÖRGY

Irodájához,
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

Dr. F. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
rendelő: 200 Power Bldg.
LAKÁS 128 Harrow Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 89,618. Telefon 43,909

HA BETEG
az orvoshoz nem jön legelőször
A RECEPTEK JOJJON
Kelly Drug Co., Ltd. gyógyszer-tárba, ahol szonál és lelkimeretesen ki lesz szolgálva.

KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Írhat magyarul is

Ha bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanada egyetlen magyar gyógyszer-tárba.

MASSIG'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ

az egyedüli magyar vicclap egész Amerikában. Huszonhét év óta KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a DONGÓT.
Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pedig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek rendes ára 2 dollár.
A DONGÓ CÍME:
1080-25th. Street, Detroit, Mich.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni vagy PÉNZT akar küldeni hozzá tartozóinak forduljon bizalommal

SHOMODY JÓZSEF

Irodájához;
P. O. BOX; 5,
Spiritwood, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVÉTEL MUNKAKÖZVETÍTÉS

ALSIPS SZÉN

RAKTAR IRÓDA
56 447 25 493
GYORS Szállítás
Tonnánként
Saunders Creek (Lump) \$14.75
Saunders Creek (Bighorn Mine) Egg \$14.00
Foothills (Lump) \$13.75
Western Gem (Lump) \$12.00
Koppers Coke (Stove Nut Sizes) \$15.50
Dominion Briquettes \$14.00
A fenti fűtőanyagok bármelyikét ajánljuk
LUMBER CO., LTD.
A L S I P BRICK, TILE AND Tribune Bldg. WINNIPEG, Man

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

Canadian National Money Order Express
Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

HA JO KOLBASZT AKAR ENNI KERESSE FEL

MAGYAR ÉS ZEMNICKY
HENTES ÖZLETET
220 Alexander Ave
WINNIPEG, MAN.

Magneto Service Station Limited

Motorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, bateriák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JOHÍRO CÉGUNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK ELADÁSA. PÉNZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ÉLET és TŰZ-BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közzegzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA
17-17th Ave. REGINA, Sask.

KEDVES HONFITÁRS!
A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dolгодban segít, tanáccsal ellát. Pártoldását lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

SZARKA JÓZSEF
Üzletében magyar pipa- és cigaretta donany, papír kapható.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG
Ügynöke előfizetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvesz a lap számára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegyet és telepítési irodája.
SASKATOON, Sask. P. O. Box 1630
628 „H” Ave. South Telefon: 3809

CSALÁDJANAK, TESTVÉREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójegyet itt megveheti.
PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhová.
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást teljesen felzerelt és felzerelés nélküli farmokról.

„PANNONIA”
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
saskatooni irodájának vezetője.

TERMÉKENY FÖLDEKET
vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni írjon magyarul bővebb felvilágosításért
SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

ÉRTESEM
a winniepei magyarságot, hogy borbély-üzletemet áthelyeztem
216 ALEXANDER AVE. ALA.
Szívesen pártolást kér

Hauser Sebő
tulajdonos

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL BREMA ÉS HAMBURG
kísérett. — Segítségére leszünk Magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásában.
Hajójegy árak Brémába:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$109.50
Hajójegy árak Brémából:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00
Rendes hajókatok:
Felvilágosításért forduljon a helyi Ügynökhöz vagy
NORTH GERMAN LLOYD
Furness, Withy & Co. Ltd, Halifax, N.S — 24 King Street,
West-Toronto, Ont. — 1724 Eleventh Ave. Regina, Sask. —
Winnipeg, Man. — 10235-101st. Street Edmonton, Alta.
1178 Phillips Place Montreal, Que. — 654 Main Street

APEX DYE WORKS LIMITED
1763 Halifax St REGINA, Sask.
MODERN
VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET
Elvállaljuk bármilyen férfi és női színtűk tisztítását és vasalását ügyszintén javításokat szakszerű vezetés mellett. Vidékről beküldött tisztítást 24 óra múlva vissza küldjük.
MÉRSÉKELT ÁRAK
Férfi színtűk \$1.50
Női selyem ruhák \$1.50-tól feljebb
Téli kabátok \$1.75 “ “
Szörme bundákat tisztítunk és javítunk
A MAGYAR SZÍVES TÁMOGATÁSÁT KERIK
KAPITÁNY Testvérek és Társa

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgárossági ügyek — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek
Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfilmek árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Magyar otthon és étkezde
Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák
187 Spadina Ave. — Queen St. -től 1/2 block.
TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY és mindenféle kertü vetemény megterem, akar földet venni,
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszerezni,
HAJÓJEGYET akar venni vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESREN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 289.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

MINDEN
esetben keresse meg SZAKÁCS GÁBOR IRODÁJÁT, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzküldője.
ÜGYE
akár pénzt küld, akár rokonát a karja kiboztatni, a
LEGBIZTOSABBAN
lehet állatáro. Ha általa vessz vagy adja el farmját. Szakács Gábor Irodájának megbízható munkája által
SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY mindennemű címváltozozásnál előzzék el nekiket le
TUDATNI SZÍVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknek eszközi bevasárlásait

1. Előnyök: 2.
A legelső előny az, hogy az olvasóknak lehetőséget adunk arra, hogy a lapunkban hirdető cégeknek eszközi bevasárlásait.
Azon cégeket támogatja, amelyek esetében a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetésnek, amivel a hirdetőnek az a lehetősége van, hogy a lapunkban hirdető cégeknek eszközi bevasárlásait.
KÖZIK!

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

vatos cserepár volt, nem merte megvédelmezni Stanimirovicsot, de kiadni sem merte és végül úgy bujt ki a felelősség alól, hogy az odborbiztos majd kelle kisérlettel Pancsovára küldi, Róth tábornokhoz, az csináljon vele amit akar.
Az embervadászok üres kézzel tértek haza és a szerb városban kárörvendő arcok várták őket. A makacs svábok azonban úgy vélekedtek, hogy Stanimirovicsot mindenáron a vármegeyi rögtönítelő bróság kezére kell juttatniok s azért öreg Hoffer vezetése alatt egyház tekintélyes nemzetőrt átküldtek a pancsovai parancsnokhoz.
Róth, egy száraz, büszke és szigorú osztrák generális, igen rosszul fogadta a svábokat, szinte már gorombáskodott is velük.
— Az urak ne ártsák magukat olyan dologba, amireh semmi közük, hanem menjenek haza és üljenek csak csendben, tisztos polgárokhoz illően.
— Hogyan ülünk csendben, mikor a piacunk közepén gyilkolásra bujtogatják a népet? — kérdezte Hoffer vérvörös arccal.
A generális igen furcsa választ adott.
— Stanimirovics ur odborbiztos. Önöknek fölöttes hatósága. Ha engedelmessékednek neki, akkor nem lesz szó gyilkolásról. Ha azonban renitensek, akkor megérdemlik sorsukat.
A verseclek elszörnnyülködve néztek össze.
— A mi törvényeink semmit sem tudnak odborról — mondotta Hoffer emelt hangon. — Ki adhat egy szerviánus martalócnak hatalmat a polgárok fölött?
A „törvény” szót a tábornok kihívásnak vette. A hal

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

na töletek az ezüstöt sem, de eszembe jutott, hogy azoknak hamar lábuk kelne ilyen mozgalmas időkben.
Kiki kezébe vette a maga poharát. Ott állottak heten a hegytetőn, fölöttük vérvörös volt az ég, alattuk a rét vizét is biboranyosra festette a bucsuzó nap. Ugy érezték magukat, mintha heten egy boldog szigeten volnának, távol az élet veszedelmétől és nyomorúságától. Graf Jani, aki már mámoros volt, mielőtt még ivott volna Haller jó fehértemplomi borából, elragadtatásban beszélni kezdett. És mivel az élet megszokott képeit keveselte, a halál komor és nagyszerű képét idézte föl.
— A barátságára iszom, a halált is túlélő barátságára! Hol nap már olcsó lesz itt a halál. Azért esküdünk meg, hogy váhányszor egyikünk meghal, az élők összegyülekeznek ezen a helyen és poharat ürítenek a meghalt jóbarát emlékezetére!
A hét sváb azután lement a városba, mivel Hallernek sietős volt az utja. A bucsuzó jóbarát utközben megantította őket egy német nótára. Régi, együgyű nóta volt, a hét svábuk azonban igen tetszett, mert ritmusa némileg visszhangoztatta azt a nagy nyugtalanságot és készülődést, amely a Bánságot akkoriban betöltötte:
Durch die Au, auf die Gau,
Ins Land hinaus,
Lasst unsere Banner wehen, —
Ade, du liebes Vaterhaus,
Ade, auf Wiedersehen.
V
A Grafék házában reggeltől estig szót a hernyópásztorok vontatott éneke. A selyembogar most már alig evett vala-

